

THE CHURCH WEEKLY

ചർച്ചവീകിലി റോപ്രതി 13 ന: പൈസ

വാല്യം XI

1957 ഒക്ടോബർ 6

ലക്കം 37

Thought for the week

Give Thy blessing, we pray
Thee to our daily work that, we
may do it in faith and heartily.

Thomas Arnold.

മാർ, ക്ളീമ്മീസ് തിരുമേനിയുടെ സമാധാനദൃത്യം

II

അന്ത്യോഖ്യൻസഭയും മലങ്കര സുറിയാനിസഭയും തമ്മിൽ നിലനിന്നു പോന്ന ബന്ധത്തെ പരാമർശിച്ച ഒരു പൂർവചരിത്രാവലോകനത്തിനാണ് ഞങ്ങൾ ശ്രമിക്കുന്നത്. ഏഴൊ എട്ടൊ ശതാബ്ദങ്ങൾക്കു മുമ്പ് അന്ത്യോഖ്യൻ സഭയും പേർഷ്യൻസഭയും തമ്മിൽ പാത്രിയർക്കീസും കാതോലിക്കോസുമെന്ന വിശിഷ്ടതരമായ ഒരു കാനോനികബന്ധം സ്ഥാപിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞ അന്ത്യോഖ്യൻസിംഹാസനത്തിന്, ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ അങ്ങനെയൊരു ബന്ധം മലങ്കരസഭയെ സംബന്ധിച്ച വിഭാവനം ചെയ്യാൻ സാധിക്കുകയല്ലെന്നു ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നില്ല. ഭരണക്രമങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച സ്ഥിരപ്രതിഷ്ഠ ലഭിച്ചിട്ടുള്ള ആധുനികമായ ആശയഗതികളുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ നൂറ്റാണ്ടുകൾക്കു മുമ്പുതന്നെ അങ്ങനെയുള്ള ആശയങ്ങൾ പ്രാവർത്തികമാക്കിയ അന്ത്യോഖ്യൻസഭയ്ക്കു പ്രതിലോമപരമായ ഒരു കിരാതനയത്തിലേക്കു പിന്മാറുവാൻ അസാധ്യമാണെന്നു ഞങ്ങൾ കരുതുന്നു. നൂറ്റാണ്ടുകൾക്കുപിമ്പുള്ള പേർഷ്യൻസഭയെക്കാൾ വിദ്യാഭ്യാസത്തിലും സംസ്കാരത്തിലും സാമൂഹ്യനിലയിലും പിന്നോക്കമാണ്

മലങ്കരസഭയെന്നു ആരും വാദിക്കുകയല്ല. മലങ്കരസഭയിൽ സംസ്ഥാപിതമായിരിക്കുന്ന കാതോലിക്കാസിംഹാസനം അംഗീകരിക്കുന്നതിൽ അന്ത്യോഖ്യൻസഭയ്ക്കും, ഇവിടുത്തെ പാത്രിയർക്കീസ് കക്ഷിക്കും ചില വൈഷമ്യങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു പറഞ്ഞാൽ സഹതാപബുദ്ധ്യയാ ആകാതെ മനസ്സിലാക്കാൻ കാതോലിക്കോസ് കക്ഷി ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്. ശ്രമിക്കുമെന്നുതന്നെയാണ് ഞങ്ങളുടെ വിശ്വാസം. എന്നാൽ ആ പ്രശ്നം നമ്മെ പിന്നീടുമാത്രം അഭിമുഖീകരിക്കേണ്ട ഒന്നാണ്. കാനോനുകളിൽ സുവ്യക്തമായ അധികാരാവകാശങ്ങളോടും പദവികളോടുംകൂടിയ ഒരു കാതോലിക്കാസ്ഥാപനത്തെപ്പറ്റി പ്രതിവാദിക്കുന്നുണ്ട്. അങ്ങനെയൊരു കാതോലിക്കാസിംഹാസനം ഇവിടെ ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നു പാത്രിയർക്കീസ് കക്ഷിയും അന്ത്യോഖ്യൻസഭയും അംഗീകരിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ സമുദായം ആശയത്തിലും ആദർശത്തിലും ഒന്നായിക്കഴിഞ്ഞു. ആ ഏകീകരണത്തിൽ നിന്നുകൊണ്ടു പിന്നത്തെ പ്രശ്നങ്ങളെ നാം ഒരുമിച്ച് അഭിമുഖീകരിക്കുകയാണ് സമാധാന സംസ്ഥാപനത്തിനുള്ള പ്രായോഗിക മാർഗ്ഗം. അ ആശയം പൊതുവെ അംഗീകരിക്കപ്പെടാതെ ഇവിടെയുള്ള കാതോലിക്കാസിംഹാസനത്തെപ്പറ്റിയുള്ള സംവാദങ്ങൾ കൊണ്ടുവരേണ്ട ആവശ്യമുള്ളതല്ലല്ലോ. ഞങ്ങളുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ പരമപ്രാധാന്യം അർഹിക്കുന്ന കാര്യം മലങ്കരയിൽ ഒരു കാതോലിക്കാസ്ഥാപനം ഉണ്ടായിരിക്കണം എന്നുള്ള സംഗതിയിൽ സഭയ്ക്കു ഏകാഭിപ്രായമുണ്ടോ എന്നുള്ളതാണ്. ആ ഏകാഭിപ്രായം വരുന്നതുവരെ സമാധാനം അപ്രാപ്യമാണ്. അതുവരെ നാം സമാധാനം കാണിക്കുന്നതിൽ അർത്ഥമില്ല.

അത്രയും എത്തിക്കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നത്തെ ഘട്ടങ്ങൾ താരതമ്യേന വിഷമരഹിതമാണെന്നാണ് ഞങ്ങൾക്കു തോന്നുന്നത്. വിഷമമില്ലെന്നല്ല പറഞ്ഞത്. അത്യന്തം ദുർഘടതരങ്ങളെന്നു പരിഗണിക്കുന്ന പല പ്രശ്നങ്ങളും പലരുടെയും മനസ്സിൽ ഉദിച്ചുയരുമെന്നുള്ള വസ്തുത മാനുക്കൊണ്ടല്ല ഞങ്ങൾ പറയുന്നത്. എന്നാൽ ആശയത്തിലും ആദർശത്തിലും അന്ത്യോഖ്യൻസഭയും പാത്രിയർക്കീസ് കക്ഷിയും കാതോലിക്കാ കക്ഷിയും ഒന്നായിക്കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നത്തെ തീരുമാനങ്ങൾ പ്രായോഗികപരിധിയിൽ എത്തിക്കഴിഞ്ഞു. ഇവിടെ ഒരു കാതോലിക്കാസിംഹാസനമുണ്ടായിരിക്കണമെന്നുള്ള അഭിപ്രായം സമുദായം ഒന്നായിരുന്നപ്പോൾ ഉണ്ടായിരുന്നതാണ്. ധീര സമുദായാഭിമാനിയായിരുന്ന പരേതനായ കോനാട്ടു മല്ലാനച്ചൻ അതിനുവേണ്ടി വാദിച്ചിരുന്ന കാര്യം സുപ്രസിദ്ധമാണല്ലോ. അദ്ദേഹം പാത്രിയർക്കീസ്കക്ഷിയിലെ അഭിപ്രായം നേതാവുമായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു സമുദായം ഒന്നായിരുന്നപ്പോൾ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു ആശയമാത്രമാണ് ഇപ്പോൾ നമുക്കുണ്ടായിരിക്കണമെന്നു ഞങ്ങൾ പറയുന്നത്. മലങ്കരസഭയിൽ കാതോലിക്കാസ്ഥാപനം ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നുള്ളതിന് ആദ്ധ്യാത്മികമായ പരിഗണനകൾ ഉണ്ടെന്നും, അവയെപ്പറ്റി പ്രതിവാദിക്കാമെന്നും ഞങ്ങൾ കഴിഞ്ഞ ലക്കത്തിൽ ഭരമേറിയതും. എന്താണ് ആ പരിഗണനകൾ എന്നു ഞങ്ങൾ ചുരുക്കമായി പ്രസ്താവിച്ചുകൊള്ളട്ടെ.

റോമൻ സഭാഭരണരീതിയാണ് ഏറ്റവും ഉത്തമമെന്നു നാം വിചാരിക്കുന്നതിൽ മറ്റൊരു പുരാതനപാത്രിയർക്കീസ്സിംഹാസനങ്ങളെക്കാൾ വളരെ മെച്ചമായി റോമ്മാ പാ

പ്പാ അതു നടത്തുന്നുണ്ട്. ചില കൊച്ചുപാപ്പമാരെ അങ്ങമിങ്ങും നാം വളർത്തുന്നതിനെക്കാൾ ഏത്രയൊ സ്വീകാര്യമായ ഒരു നടപടി ആയിരിക്കും അദ്ദേഹത്തെ അങ്ങ് അംഗീകരിച്ചേക്കുന്നത്. അനാവശ്യമായ ബുദ്ധിമുട്ടുകളും പണച്ചെലവുകളും മത്സരങ്ങളും ഒഴിക്കാവുന്ന ഒരു വിവേകപൂർവമായ പദ്ധതിയായിരിക്കണം അത്. സ്റ്റാലിനും കമ്മ്യൂണിസ്റ്റും കാര്യം അതെ ടെക്നിക്കുകൾ അംഗീകരിച്ച് ലോകവ്യാപകമായ ഒരു സുശക്ത സംഘടന സ്ഥാപിച്ചുകഴിഞ്ഞിട്ട് അര ശതാബ്ദക്കാലമൊഴിയുള്ള കാര്യക്ഷമതയും സംഘടനാബലവും മാത്രമാണ് ക്രൈസ്തവസഭയുടെ മർമ്മമെന്നു നാം കരുതുന്നതിൽ നാം റോമൻ ഭരണരീതിയെ അനുകരിച്ചുകഴിയുന്നതിനെക്കാൾ അതേ ഭരണരീതി പരിപൂർണ്ണമായി എത്തിച്ചുകഴിഞ്ഞ റോമ്മാ സിംഹാസനത്തെ തന്നെ സ്വീകരിക്കുകയാണ് ഭേദം. എന്നാൽ ക്രൈസ്തവ സഭയുടെ പ്രഭാതകാലം മുതൽ ഭരണരീതിയെപ്പറ്റി ചില ഉന്നതാശയങ്ങൾ മിലവിലിരുന്നു. ആ ആശയങ്ങളെ പരിത്യജിക്കുന്ന രൂപത്തിൽ സഭാഭരണം ഏർപ്പെടുത്താതിരിക്കാൻ കരുതിയിരുന്നവർ ആദിമകാലം മുതൽ സഭയിൽ ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടാണ് റോമ്മാസഭയുടെ അവകാശവാദങ്ങൾ അനുവദിച്ചുകൊടുക്കാതെ മറ്റു പുരാതനസഭകൾ നിലനിന്നുപോകുന്നത്. തനി പ്രോട്ടസ്റ്റന്റു സഭകൾ ചില ക്രൈസ്തവശയങ്ങൾ വികൃതരൂപത്തിലാക്കിയിട്ടുണ്ട്. അവയെ അനുകരിക്കണമെന്നും ആരും പറയുകയില്ല. എന്നാൽ അപ്പൊസ്തോലികകാലം മുതൽ മുളച്ച രൂപംപ്രാപിച്ച ചില ആശയങ്ങൾ ഭരണക്രമത്തിൽ സ്ഥാനം പിടിച്ചിട്ടുണ്ട്. അങ്ങനെയുള്ള ആശയങ്ങൾ എപ്പോഴും പ്രയോഗത്തിലില്ലെങ്കിലും ആദർശത്തിൽ പാലിച്ചുകൊണ്ടു പോന്നിരുന്ന പൗരസ്ത്യസഭകൾ കാതലായ ഒരു സംഭാവനയാണ് ക്രൈസ്തവ പുരോഗതിയിലും സഭാജീവിതത്തിലും ചരിത്രത്തിലും നൽകിയിട്ടുള്ളത്. നിത്യമായ മൂല്യങ്ങൾക്കും ക്രൈസ്തവസഭാനിലതില്ലിനും വേണ്ടി ആ സംഭാവനകൾ അത്യന്താപേക്ഷിതമായിരുന്നു. ആ ഉത്തരവാദിത്വം പൗരസ്ത്യസഭകൾ തുടന്നു നിർവഹിക്കണം. പൗരസ്ത്യസഭകളുടെ സംഭാവനകളിൽ ഒന്ന്, അധീശത്വം ഒരു പ്രാദേശികസഭ

യ്ക്കും നൽകാതെ സാഹോദര്യത്വം നിലനിർത്താമെന്നുള്ളതാണ്. ഗ്രീക്കു സഭയിൽ കോൺസ്റ്റാന്റിനോപ്പിൾ പാത്രിയർക്കീസ് ആകമാനസഭയുടെ തലവൻ എന്ന് അർത്ഥമുള്ള എക്യുമനിക്കൽ പാത്രിയർക്കീസെ നാണ് അറിയപ്പെടുന്നത്. എന്നാൽ റഷ്യ, പോളണ്ട്, യുഗോസ്ലാവിയ, റൂമേനിയ മുതലായ രാജ്യങ്ങളിലെ ഗ്രീക്കുസഭകൾ, സർവസ്വതന്ത്രസഭകളെന്ന് അർത്ഥമുള്ള Autocephalous സഭകളാണ്. സ്വന്തമായി പാത്രിയർക്കീസ് സിംഹാസനവും അപ്പൊസ്തോലിക പിന്തുടർച്ചയും നിലനിറുത്താൻ അവർക്ക് അവകാശമുണ്ട്. എന്നാൽ വിശ്വാസകാര്യങ്ങൾ സംബന്ധിച്ച ചർച്ചകൾ ചെയ്യുവാൻ ആകമാനസുന്നഹദോസിനു മാത്രം അവകാശമുള്ളതും, ആ സുന്നഹദോസിന്റെ അദ്ധ്യക്ഷൻ കോൺസ്റ്റാന്റിനോപ്പിൾ പാത്രിയർക്കീസ് ആയിരിക്കുന്നതുമാണ്. ആദർശപരമായി ആ ബന്ധം അങ്ങനെയൊണ് വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. അർമ്മീനിയൻ, കോപ്റ്റിക്, സുറിയാനി സഭകൾ സർവസ്വതന്ത്രമാണ്. എന്നാൽ അന്യോന്യം ആത്മീയ സംസർഗ്ഗങ്ങൾ നടത്താം. പട്ടംകൊടുക്കൽ മേല്പട്ടക്കാർക്കു സംബന്ധിക്കാം. ഇങ്ങനെ സ്വതന്ത്രമായ ഒരു അവകാശത്തിനോടു കൂടെ ആത്മീയബന്ധവും മൂപ്പും ഇളമുറയും വകവെച്ചുള്ള ആദരവും ഇണക്കിച്ചേർത്തുകൊണ്ട് പോകുന്നതു പൗരസ്ത്യസഭാ പാരമ്പര്യമാണ്. പാത്രിയർക്കീസിംഹാസനങ്ങളുടെ അധികാരപരിധിക്കുള്ളിലും തനി പാപ്പാമാരല്ല, പാത്രിയർക്കീസന്മാർ. എപ്പിസ്കോപ്പൽ സാഹോദര്യത്തിനും സുന്നഹദോസിനുമാണ് പരമാദ്ധ്യക്ഷാധികാരത്തിനെക്കാൾ പാവനതയും പരിഗണനയും ആദർശസംഹിതയിൽ ഉള്ളത്. തെറ്റിടുകയായ്ക്ക് എന്നൊരു ഉപദേശവൈകൃതം പൗരസ്ത്യസഭാപിതാക്കന്മാരെ ബാധിച്ചിട്ടില്ല. ആ വിശിഷ്ട പാരമ്പര്യം ഇൻഡ്യയിലും തുടർന്നു പോകണമെന്നുള്ള ആദർശലക്ഷ്യമാണ് കാതോലിക്കാസ്ഥാപനം മലങ്കര ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നുള്ള ആദ്ധ്യാത്മിക പരിഗണനകളിൽ ഒന്ന്. രണ്ടാമത്തെ കാരണം ഇൻഡ്യൻ ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ ഭാവിയാണ്. "ഇൻഡ്യ സ്വാതന്ത്ര്യം പ്രാപിച്ചു; അതുകൊണ്ടു സഭയ്ക്കും സ്വാതന്ത്ര്യം വേണം" എന്ന് ചിലർ വാദിക്കുന്ന

തിനെ, ക്രൈസ്തവസഭയുടെ ലോകബന്ധത്തെ ആദരിക്കുന്ന ചിലർ പുച്ഛിച്ചുകേൾക്കാറുണ്ട്. ഇൻഡ്യ സ്വാതന്ത്ര്യം പ്രാപിച്ചതുകൊണ്ടല്ല, മലങ്കരസഭയ്ക്കു സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടായിരിക്കണമെന്നു പറയുന്നത്. എന്താണ് ഇൻഡ്യൻസഭയ്ക്കു ദൈവം നൽകിയിരിക്കുന്ന ഉത്തരവാദിത്വം? ഈ നാട്ടിൽ അധിവസിക്കുന്ന ഹിന്ദുസഹോദരന്മാരുടെ ഇടയിൽ ക്രൈസ്തവചൈതന്യം പരത്തി സേവനവും ആദ്ധ്യാത്മികമായി ക്രൈസ്തവാനുഭവത്തിലുള്ള ശ്രേഷ്ഠ വശങ്ങളും ഹിന്ദുസഹോദരന്മാർക്കു കൂടെ പ്രയോജനപ്രദമാക്കിത്തീർക്കുകയുമാണ് ആ ചുമതല. ഭാരതത്തിലെ ഹിന്ദുനേതാക്കൾ സാഭിമാനം ആദരിക്കുന്ന ഒരു പാരമ്പര്യമുണ്ട്. അതു മാർത്താണ്ഡാശ്ലീഹായുടെ കാലം മുതൽ ഇൻഡ്യയിലുള്ള ക്രൈസ്തവസഭാചരിത്രമാണ്. യൂറോപ്പിലും ഇംഗ്ലണ്ടിലും ക്രൈസ്തവസഭകൾ ഉണ്ടായ കാലത്തു സംസ്കാരസമ്പന്നമായ ഇൻഡ്യയിലും ക്രൈസ്തവസഭാ പേരെടുത്തു എന്നതു ഹൈന്ദവരും അഭിമാനിക്കുന്ന ഒരു വസ്തുതയാണ്. ഇക്കഴിഞ്ഞയാഴ്ചയിൽ പ്രധാനമന്ത്രി ശ്രീ. ജവഹർലാൽ നെഹ്റു നാഷ്യനൽ ക്രിസ്ത്യൻ മിഷണറി പ്രതിനിധികളുമായി മിഷ്യനറി വേലകളെപ്പറ്റി ചർച്ച ചെയ്തു. അപ്പോൾ അദ്ദേഹം ആ പ്രതിനിധികളെ അനുസ്മരിപ്പിച്ചു, പാശ്ചാത്യ മിഷ്യനറിമാർ റോമിൽനിന്നും, ഇംഗ്ലണ്ടിൽനിന്നും, അമ്മേരിക്കയിൽനിന്നും വരുന്നതിനു് എത്രയൊമുന്യ് തനി ഇൻഡ്യൻ ക്രിസ്ത്യാനികൾ ഇവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്ന്. ഹിന്ദുക്കൾക്കു അഭിമാനപൂർവ്വം അനുസ്മരിക്കുന്ന ഒരു ചരിത്രം മലങ്കര സുറിയാനി സഭയ്ക്കുണ്ട്. അവരുടെയിടയിൽ ആവശ്യമില്ലാത്ത ഒരു മുൻവിധിയും അബദ്ധധാരണയും വളർത്തുന്ന ഒരു സംഗതിയാണ് ഇൻഡ്യൻ ക്രൈസ്തവസഭയുടെ വിദേശാധിപത്യം. ക്രിസ്തീയസേവനമാണ് ക്രൈസ്തവസഭയുടെ ലക്ഷ്യമെങ്കിൽ ആ സേവനത്തിനു വിലങ്ങു തടിയായി നിൽക്കുന്ന വിഷയങ്ങളിൽ വിദേശ സഭയ്ക്കും ദേശീയസഭയ്ക്കും ശ്രദ്ധയുണ്ടായിരിക്കണം. ചർച്ച് ഓഫ് സൗത്ത് ഇൻഡ്യ, ഇപ്പോൾ രൂപമെടുക്കുന്ന ഉത്തരേന്ത്യൻ ക്രൈസ്തവസഭ ഇവയെല്ലാം ഇൻഡ്യൻ ദേശീയ സഭകളാകുന്നതിനു സഹായകമായ വിധത്തിൽ ഭരണഘടന ക്രമീക

രിക്കുന്നത് ആ ആശയത്തെ മുൻനിറുത്തിയാണ്. മലങ്കരസഭയുടെ മിഷ്യനറിപരമായ ഉത്തരവാദിത്തങ്ങൾക്കു സ്വതന്ത്രമായ ഒരു കാര്യംകൊണ്ടു സ്ഥാപനമുണ്ടായിരിക്കണം.

മൂന്നാമത്തെ ആഭയാത്മികപരിഗണന ഇൻഡ്യൻ ക്രൈസ്തവ സഭകളുടെ ഐക്യമാണ്. ഇപ്പോൾ ഹൈക്കോടതി വിധിച്ചുകൊടുത്തിരിക്കുന്ന ഒരു പരമാധികാരമാണ് അന്ത്യോഖ്യൻ സഭയ്ക്കു മലങ്കരസഭയുടെ മേൽ നിലനിൽക്കുവാൻ പോകുന്നതെങ്കിൽ ഒരു ഇന്ത്യൻ ദേശീയ ഐക്യ ക്രൈസ്തവസഭയുടെ ഹൃദയസ്ഥാനമായി വർത്തിക്കുവാനുള്ള ഉത്തരവാദിത്വവും പ്രാപ്തിയും നാം എന്നെന്നേക്കുമായി നഷ്ടപ്പെടുത്തുകയാണ്. പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുസഭകളിലെ അഭിപ്രായഗതിയും വിശ്വാസവും ഓർത്തഡോക്സ് പാരമ്പര്യങ്ങളിലേക്കു മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. അപ്പോസ്തോലിക പിന്തുടർച്ചയുടെയും എപ്പിസ്കോപ്പൽ ഭരണത്തിന്റെയും കൂദാശകളുടെയും നിർവചനങ്ങൾ പരിപൂർണ്ണമായി അംഗീകരിച്ചു കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലെങ്കിലും അവ താത്വികമായി പല സഭകളും അംഗീകരിച്ചുവെന്ന് ചർച്ച് ഓഫ് സൗത്ത് ഇൻഡ്യയുടെ ലിറ്റർച്ചറി വായിക്കുന്നവർക്കറിയാം അതുകൊണ്ട് ഇൻഡ്യയിൽ രൂപമെടുക്കുന്ന സ്വതന്ത്ര

സഭകൾ ഓർത്തഡോക്സ് വിശ്വാസത്തിൽ ഏകീകരിക്കുവാൻ സാധ്യതയുണ്ട്. എത്രതന്നെ വിശ്വാസ ഐക്യം വന്നുകഴിഞ്ഞാലും മാതോമ്മാ സഭ, അന്ത്യോഖ്യയ്ക്കു ഇപ്പോൾ ഹൈക്കോർട്ടുവിധിയും കിട്ടുന്ന അധികാരബന്ധത്തെ അംഗീകരിച്ചു മലങ്കരസുറിയാനിസഭയുമായി യോജിക്കുമെന്നു വിചാരിക്കാമോ? തെന്നിൻഡ്യസഭയും ഉത്തരേൻഡ്യൻ സഭയും യോജിക്കുമോ? അതുകൊണ്ട് ഇൻഡ്യൻസഭകളുടെ ഐക്യസാധ്യതയ്ക്കുള്ള മാർഗ്ഗം നാം വെട്ടിത്താക്കണം. സ്വതന്ത്രമായ ഒരു സുറിയാനിസഭ അന്ത്യോഖ്യയുമായി ബന്ധം പാലിക്കുന്നതിനെ അവർ സ്വാഗതം ചെയ്യും. നേരെമായി അധികാരബന്ധമെന്നു പറയുമ്പോൾ കഴിഞ്ഞ രണ്ടു ശതാബ്ദങ്ങൾക്കിടയിൽ വന്നുഭവിച്ച കലാപങ്ങൾ ആയിരിക്കും അവരുടെ സ്മരണയിൽ ഓടി എത്തുന്നത്. അതുകൊണ്ട് സഭാഐക്യം എന്നത് ദൈവഹിതമെന്നു മലങ്കരയിലും അന്ത്യോഖ്യയിലുമുള്ള സുറിയാനികാർ വിശ്വസിക്കുന്നതിൽ കാര്യംകൊണ്ടു സ്ഥാപനം ഇവിടെ ഉണ്ടായേതിന്നു. ഈ പശ്ചാത്തലങ്ങളിൽ ഈ പ്രശ്നത്തെ സമീപിക്കുകയാണ് സമാധാനസംരംഭങ്ങളിൽ നാം ചെയ്യുന്നതെങ്കിൽ ക്രിസ്തുവിൽ നാം ഒന്നാകുവാൻ കഴി

യും. അവയിൽ കുറഞ്ഞ പരിഗണനകളിൽ നാം പ്രവേശിച്ചാൽ നമ്മുടെ അകറ്റുന്ന പലതും കടന്നുകൂട്ടമെന്നു കാണാൻ പ്രയാസമുള്ളതല്ല. അതുകൊണ്ടു ക്ലീമ്മീസ് തിരുമേനിയുടെ സമാധാനദൗത്യം വിജയപ്രദമാകാൻ നാം പ്രാർത്ഥിക്കുമ്പോൾ സഭാമുഴുവനും ഇവിടെയും അന്ത്യോഖ്യയിലും പരമമായ ലക്ഷ്യങ്ങൾ നമ്മുടെ മുന്നിൽ പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ടതാണ്. സമാധാനത്തിനുള്ള പ്രഥമപടി മലങ്കരസഭയ്ക്കു കാനോനിൽ വിചരിക്കുന്ന അധികാരാവകാശങ്ങളോടു കൂടിയ ഒരു കാര്യംകൊണ്ടു ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നു തത്പരതിലും ആദർശത്തിലും അന്ത്യോഖ്യൻ സഭയും മലങ്കര സഭയും ഏകകണ്ഠമായി അംഗീകരിക്കുകയാണ്. ആ കാര്യംകൊണ്ടു സ്ഥാപനത്തിന് അന്ത്യോഖ്യൻ സഭയുമായി സജീവമായ ബന്ധമുണ്ടായിരിക്കണം. കോപ്റ്റിക്കു സഭയോടൊ അർമ്മീനിയൻസഭയോടൊ മാത്രമുള്ള ഒരു ബന്ധമല്ല അത്. അതിൽ കൂടുതലായുള്ള ബന്ധം വേണം. ഇത്രയും നാം പരസ്പരം അംഗീകരിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ പിന്നത്തെ ഘട്ടം കുറേക്കൂടെ വൈഷമ്യം കുറഞ്ഞതായിരിക്കും. ആ ഘട്ടത്തിലേക്കു വന്നെത്തുവാൻ മലങ്കരസഭയും അന്ത്യോഖ്യൻ സഭയും ആത്മാർത്ഥമായി പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ട—ദൈവത്തെ വിളിക്കേണ്ട—ഒരു ചുമതലയാണ് മാർ ക്ലീമ്മീസ് തിരുമേനിയുടെ യാത്രയും പ്രയത്നങ്ങളും നമുക്കു തന്നിരിക്കുന്നത്. പ്രഥമഘട്ടത്തെപ്പറ്റിയുള്ള ശുഭസൂചകമായ വാർത്ത ലഭിച്ചുകഴിയുമ്പോൾ അനന്തരഘട്ടത്തെപ്പറ്റി ആ പരിതസ്ഥിതിയിൽ കൂടുതൽ പ്രത്യേകാപുർവ്വം നമുക്കു ചർച്ചചെയ്യാം.

ഭാവൻകൂർ ഫോർവേഡ് ബാങ്ക് (ക്വട്ടിപ്പം)

ഹെഡ്ക്വാർട്ടേഴ്സ്: കോട്ടയം

അധികൃതമൂലധനം രൂ 50,00,000

വശ്യാമൂലധനം രൂ 25,00,000

നിക്ഷിപ്തമൂലധനം രൂ 150,000

കരുതൽധനം രൂ 7,88,000

പ്രവർത്തനമൂലധനം രൂ 4,81,12000

[31-12-56]

ശരിയായതു നടന്നു കർമ്മം കാര്യങ്ങൾ വ്യക്തമാക്കുന്നവർക്കു വേണ്ടി 47 ശാഖകളിൽ ഏരിയയെങ്കിലും സമീപിക്കുക. ബാങ്കിംഗ് സംബന്ധമായ ഏല്പാപ്രവർത്തനങ്ങളും നടത്തിവരുന്നു

**Look forward and bank
With Forward Bank.**

**എം. സി. മാത്യു
മാനേജിംഗ് ഡയറക്ടർ**

ചർച്ചവീക്കിലി
വരിസംഖ്യ

ഒരു വർഷത്തേക്ക്	രൂ 6	നവം
ആറുമാസത്തേക്ക്	3	
ഒറ്റപ്രതി		13
ഇൻഡ്യയിൽ		
വെളിയിൽ	8	
		മാനേജർ.
		ചർച്ചവീക്കിലി കോട്ടയം.

രണ്ടു സ്പേനേഹിതന്മാർ

അദ്ധ്യായം 29 രോഗിയും രാഗിണിയും

(എം. കുഞ്ചൻ)

യോപ്പായിൽ കപ്പലിറങ്ങി, യരുശലേമിലേയ്ക്ക് യാത്ര ചെയ്യവേ, ലൂക്കോസ് നാലുപാടും സൂക്ഷിച്ചുനോക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നു. അഞ്ചാറുകൊല്ലമുമ്പ് യരുശലേം സന്ദർശിച്ചതിനുശേഷം, അവിടെ എന്തെങ്കിലും സാരമായ മാറ്റം ഉണ്ടായതായി ആയുവാവിനു തോന്നിയില്ല. നഗരഭിത്തിയിലെ മൂന്നു മണിമാളികകൾ പണ്ടേപ്പോലെ തന്നെ ഇന്നും നഗരത്തിനൊരലങ്കാരമായി നിലകൊള്ളുന്നു. യഹോവയുടെ ഗംഭീരമായ ദേവാലയം, കുന്നിൻറെ മുകളിൽ, ഉജ്ജ്വലഭാസ്സോടെ പ്രശോഭിക്കുന്നുണ്ട്. അതിനപ്പുറത്തായി, ഒരു ചെറിയ താഴ്വരയ്ക്ക് അപ്പുറം, സാമ്രാജ്യശക്തിയുടെ ചിഹ്നമായ അന്തോണിയാകോട്ട ദർശിക്കാം. എല്ലാദേശക്കാരുടെ ഭാഷക്കാരുടെ വർഗ്ഗക്കാരായ ജനങ്ങൾ നഗരത്തിൽ കാണാം.

ദേവാലയത്തിനു മുകളിൽ, സദാ ഉയന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ബലിയുടെ ധൂമിക ഒരു മുടൽമഞ്ഞിൻറെ പ്രതീതി വളർത്തുന്നുണ്ട്. ലേവിഗോത്രക്കാരുടെ കൈത്താളങ്ങളുടെയും കീർത്തനാലാപങ്ങളുടെയും ശബ്ദം കെട്ടോൻതാഴ്വരയ്ക്കു കുറുകെ കേൾക്കാം. ദേവാലയത്തിനു പുറകിലായിട്ടാണ്, നഗരത്തിലെ ധനികവിഭാഗത്തിൻറെ മനോഹര ഹമ്മ്യങ്ങളും വിലയേറിയ കെട്ടിടങ്ങളും. മറ്റു കെട്ടിടങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച്, പ്രൗഢിയോടെ തലയെടുത്തുനിൽക്കുന്നതാണ് ഹേരോദാ അഗ്രിപ്പാ രാജാവിൻറെ കൊട്ടാരം.

യേശുവിൻറെ അനുയായികളായി യരുശലേമിൽ പാർത്തിരുന്ന ആളുകളുടെ ജീവിതം യേശുവിൻറെ സഹോദരനായ യാക്കോബിൻറെ ഭവനത്തെ ചുറ്റിയാണ് കെട്ടിപ്പടുത്തിരുന്നത്. യഹൂദസംസ്ഥാനം ദേവാലയമായി ഉപയോഗിച്ചുപോന്നു. നഗരത്തിലെ ഏറ്റവും പാവപ്പെട്ടവർ താമസിക്കുന്ന ഭാഗമായിരുന്നു അവരുടെ അധിവാസകേന്ദ്രം. ലളിതമായ ജീവിതരീതി അവരുടെ ജീവിതത്തിൽ ഒളിവിടം.

യാക്കോബ് ഫലികരെ ഹൃദയാത്മനാ സ്വാഗതം ചെയ്തു സ്വീകരി

ച്ചു. മെലിഞ്ഞു, താടിനീണ്ട ഒരു വിനീതപുരുഷനായിരുന്നു യാക്കോബ്. ആ തിളങ്ങുന്ന കണ്ണുകളിൽ നിന്ന് ദയ അനുസ്യൂതം പ്രസരിക്കുന്നതായി തോന്നും. ബൻബാസ് ലൂക്കോസിനെ, ഒരു ഡോക്ടറെന്ന നിലയിൽ, പരിചയപ്പെടുത്തി. യാക്കോബ് പറഞ്ഞു: "നന്നായി. പട്ടിണികാരണം, ധാരാളം പേർ രോഗബാധിതരായി വലയുന്നുണ്ട്. ശരിയായ വൈദ്യസേവനം ലഭിക്കാതിരിക്കുകയാണ്. ലൂക്കോസിന് സ്വന്തം വൈദ്യകുശലത പ്രയോഗിച്ചുനോക്കാൻ ഇവിടെ വേണ്ട അവസരം ലഭിക്കും. ക്രിസ്തുവിൻറെ സേവനത്തിൽ വൈദ്യകർമ്മവൈദഗ്ദ്ധ്യം ഉപയോഗിക്കാൻ അതു സഹായമാവും"

യാക്കോബ് പൗലൂസിൻറെനേക്കു തിരിഞ്ഞു: "പൗലൂസേ! നിൻറെ ഒരു സ്നേഹിതൻ ഇവിടെ രോഗിയായി കിടപ്പുണ്ട്. ഗ്ലോക്കസ് എന്നാണ് പേര്."

"ഇക്കോന്യക്കാരനാണോ?"

"അതേ. യരുശലേമിലേയ്ക്കുള്ള ഒരു തീർത്ഥയാത്ര നടത്തുന്നവേളയിൽ ആ മനുഷ്യന് രോഗം പിടിപെട്ടു."

"അദ്ദേഹത്തിൻറെ മകൾ കൂടെയുണ്ടോ?"

"ഉണ്ട്. തെക്കായെന്നല്ലേ പേര്? അവരിരുവരും, അടുത്തു് ഒരു മുറിയിൽ കാണും."

പൗലൂസ് ചെട്ടെന്ന് മുറിയിൽ നിന്നു പുറത്തു പോയതു കണ്ട് ലൂക്കോസ് റിസൂയിച്ചു. യാക്കോബ്, ആ നഗരത്തിൽ അടുത്തയിടയുണ്ടായ കലാപങ്ങളെപ്പറ്റി ഒരു ചുരുങ്ങിയ വിവരണം നൽകുകയായിരുന്നു. അഗ്രിപ്പാരാജാവ് ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ നേർക്ക് അഴിച്ചുവിട്ട പീഡ അദ്ദേഹം വിവരിച്ചു. പതിനേഴുവരിൽ ഒരാളെ പിടിച്ചു കൊല്ലുവാൻ അഗ്രിപ്പാരാജാവിനു ധൈര്യമുണ്ടായി. സെബദിപുത്രനായ യാക്കോബിനെ പിടിച്ചു രാജാവ് വാൾമുനയാൽകൊന്നു. അറസ്റ്റ് ചെയ്യാൻ ശ്രമിക്കവേ എതിർത്തതിന് കൊല്ലേണ്ടിവന്നുവെന്ന ന്യായമാണ് രാജാവ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത്. അതു ജനങ്ങളധികപങ്കു വിശ്വസിച്ചി

ച്ചില്ലെന്നുമാത്രം. അറസ്റ്റ് ചെയ്യാൻ നേരത്തു് യേശുവിൻറെ അനുയായികൾ തിരിഞ്ഞുനിന്ന് എതിരാളികളെ എതിർക്കുക ഒരു നടപ്പില്ലാത്ത കാര്യം. വിചാരണ കൂടാതെ യേശുവിൻറെ അനുയായികളെ കൊല്ലാട്ടെങ്കിലും രാജാവ് അവലംബിച്ച ഒരു മാർഗ്ഗമാണെന്നു സ്പഷ്ടമായിരുന്നു.

"പത്രോസിൻറെ കാര്യമെന്തായി?" ബൻബാസ് തെരക്കി.

"പത്രോസ് ഏതു നിമിഷത്തിലും അറസ്റ്റ് ചെയ്യപ്പെട്ടേക്കാം. ഉൽക്കണ്ഠ നിറഞ്ഞ നിമിഷങ്ങളാണ് നാം തള്ളിനീക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നത്". പക്ഷേ, പത്രോസ്, യാതൊരു ഭയപാരവശ്യവും കൂടാതെ, യഹൂദന്മാർക്കിടയിലും പുറജാതികൾക്കായും സുവിശേഷം പ്രസംഗിച്ചു നടക്കുകയാണ്. കൊന്നാല്യസ് എന്നൊരു സൈനികോദ്യോഗസ്ഥൻറെ മാനസാന്തരത്തോടുകൂടി, പുറജാതികളുടെയിടയിലെ സുവിശേഷപ്രചരണം അതീവമായ പ്രധാനമായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്.

"ഇറാലിയൻ സൈനികവകുപ്പിൽപെട്ട ഒരു കൈൻലോട്ടുസാണോ?"

"ആയിരിക്കണം. ആ മനുഷ്യനെ പരിചയമുണ്ടോ?"

"ആ പേരിലൊരാളെ അന്യോദ്യോഗത്തിൽ വെച്ചു അറിയും. ഒരുപക്ഷേ ആ ആൾതന്നെ ആയിരിക്കാം."

ഈ സമയം ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ മുറിക്കുള്ളിലേയ്ക്കു കടന്നുവന്നു, ബൻബാസിൻറെ സമീപത്തേയ്ക്കു ചെന്നു. അവർ ഇരുവരും പരസ്പരം ആലിംഗനം ചെയ്തു.

"എൻറെ സഹോദരിയുടെ മകൻ മക്കോസ്. യോഹന്നാൻ എന്നാണ് മറുപേര്". ബൻബാസ് ചെറുപ്പക്കാരനെ ലൂക്കോസിനു പരിചയപ്പെടുത്തി. "ഇവൻ ഇപ്പോൾ ശീമോൻ പത്രോസിൻറെ സെക്രട്ടറിയാണ്."

പതിനെട്ടു വയസ്സു വരും സുമുഖനും സുകുമാരകളേബരനുമായ ചെറുപ്പക്കാരൻ. കൃഷ്ണവർണ്ണത്തിലുള്ള തലമുടി, തിളങ്ങുന്ന കണ്ണുകൾ, ഇഷ്ടം തോന്നിക്കുന്ന പെരുമാറ്റം ലൂക്കോസിനേക്കാൾ കിളിരും കുറവാണ്. മറ്റുള്ളവരേക്കാൾ കയറി പിടിച്ചുനിൽക്കുന്ന ഒരു ഉത്സാഹമോ ഉന്മേഷമോ കൂടപ്പിറപ്പാണ്. "ശീമോൻ പത്രോസ്, ലൂക്കോസ് എന്നു പേരുള്ള ഒരു യുവാവിനെപ്പറ്റി പറഞ്ഞുകേട്ടിട്ടുണ്ട്. ശൗൽ സ്നേഹായോ

സിനെ കല്ലറിഞ്ഞു കൊല്ലിക്കുന്ന വേളയിൽ, ആ യുവാവ് യേശുവിന്റെ വചനങ്ങളടങ്ങിയ ഒരു ചുരുൾ രഹസ്യമായി സൂക്ഷിച്ചു വരും."

"വത്ര ലൂക്കോസും ഞാൻതന്നെ" ഡോക്ടർ സമ്മതിച്ചു.

പൗലൂസ് മുറിയിൽ കടന്നുവന്നത് അതും ശ്രദ്ധിച്ചില്ല. സ്നേഹനോസിന്റെ മരണത്തെപ്പറ്റിയുള്ള മക്കോസിന്റെ വാക്കുകൾ പുറത്തുവന്നപ്പോൾ, പെട്ടെന്നു് ആരോശ്യാസം വലിക്കുന്നതായി തോന്നി. അസാധാരണമായ ഒരു മുഖഭാവത്തോടെ പൗലൂസ് പിറകിൽ നിൽക്കുന്നു! കോപതാപാദികൾ നിശ്ചലിക്കുന്ന മുഖഭാവം. അതൊരു തിമിഷത്തേക്കു മാത്രമേ നിന്നുള്ളൂ. ബർബാസും തന്റെ സഹോദരീപുത്രനെ പൗലൂസിനു പരിചയപ്പെടുത്തി. മക്കോസ് ആകെ അമ്പരന്നുപോയി. തന്റെ വാക്കുകൾ ആമാന്യനെ വേദനിപ്പിച്ചിരിക്കുമെന്ന് ആ ചെറുപ്പക്കാരൻ മനസ്സിലാക്കി.

പൗലൂസ് ലൂക്കോസിന്റെ നേക്കുതിരിഞ്ഞു. "അടുത്തു മുറിയിൽ ഗ്ലോക്കസ് രോഗിയായി കിടക്കുന്നു. ഉടനെ പോയി, അദ്ദേഹത്തെ പരിശോധിച്ചാൽ പേണ്ടില്ല."

ഡോക്ടറെ രോഗിയുടെ മുറിയിലേക്കു നയിക്കാൻ മക്കോസ് സന്നദ്ധനായി. പുറത്തു കടന്നപ്പോൾ ആ ചെറുപ്പക്കാരൻ പറഞ്ഞു: "ഞാൻ എപ്പോൾ വായ് തുറന്നാലും മായത്തരമാണു പറയുക. തെറ്റോ നാപിൽ വത്ര, മറുത്തുവരെ വല്ലാതെ മുറിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യും."

"ചുരുളിന്റെ കാര്യം പറഞ്ഞുവല്ലോ. അതിപ്പോൾ ആരുടെ കൈവശമാണെന്നു് അറിയാമോ?"

"ഏതാനും വർഷമുമ്പു് അതു കാണാതെപോയി. സന്നദീസംഘം ശിഷ്യന്മാരെ നശിപ്പിക്കാൻ തീവ്രമായ ഒരു ശ്രമത്തിലേർപ്പെട്ടിരുന്ന കാലത്താണതു്. ഏതോ ഒരു സ്ത്രീ അതു് എടുത്തുകൊണ്ടുപോയെന്നാണു് ചിലർ പറയുന്നതു്. ആവശ്യം നേരിടുന്ന ഘട്ടത്തിൽ ചുരുൾ വെളിയിൽ വരുകതന്നെ ചെയ്യുമെന്നാണു് പത്രോസിന്റെ വിശ്വാസം."

അവർ ഇടനാഴിയിൽനിന്നു് ഒരു മുറിയിലേക്കു പ്രവേശിച്ചു. പുറത്തുള്ള സൂര്യപ്രകാശത്തിൽ നല്ലവണ്ണം തെളിച്ചമുള്ള ഒരു മുറിയാണതു്. പൊക്കം കാഞ്ഞ ഒരു കട്ടിലിൽ,

നരച്ച തലയോട്ടുകൂടിയ ഒരു യവനൻ ശയിച്ചിരുന്നു. ആ വൃദ്ധന്റെ വിളറിയ കവിളുകൾ രോഗലക്ഷണം വിളിച്ചറിയിക്കുന്നുണ്ടു്. വാതായനത്തിങ്കൽനിന്നു് വെളിയിലേക്കു നോക്കിക്കൊണ്ടു് ഒരു യുവതി മുറിയുടെ ഒറ്റത്തൂണിനിന്നു. ഏതോ യവന ദേവിയുടെ സാർണ്ണനാണയത്തിൽ കൊത്തയ ശിരസ്സാണോ അക്കാണുന്നതെന്നു് നിമിഷനേരത്തേക്കു സംശയിച്ചുപോയി. ആ സൗന്ദര്യധാമത്തെ ആ നിലയിൽ കണ്ടിട്ടു് ലൂക്കോസും ഒരു നിമിഷം ശ്വാസമടക്കിനിന്നുപോയി. യവനലക്ഷണങ്ങൾ ഒത്തിണങ്ങിച്ചേർന്ന ഒരു സുന്ദരി, കറുത്ത തലമുടി, കറുത്തു, മനോഹരമായ കണ്ണുകൾ. ലൂക്കോസിനോളംതന്നെ ഉയരം വന്നേക്കാവുന്ന ശരീരം. ഇരുപതുവയസ്സു പ്രായം മതിക്കാം. ലളിതവും ഇളംപച്ചനിറത്തിലുള്ളതുമായ ഒരു സിൽക്കുപ്പാണു് ധരിച്ചിരിക്കുന്നതു്. അരയിൽ ഒരു ചെറിയ ബൽററും കാലിൽ തോൽചെരിപ്പും ധരിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

മക്കോസും ലൂക്കോസിനെ പരിചയപ്പെടുത്തി.

പെൺകുട്ടി, പുഞ്ചിരിച്ചുകൊണ്ടു്, മുമ്പോട്ടുവന്നു്, ലൂക്കോസിനു കരം നീട്ടി: "ഞാൻ അങ്ങേയ്ക്കു് സവാഗതമാശംസിച്ചു കൊള്ളുന്നു." സൗഹൃദം തിറഞ്ഞ ആ ഹസ്സദാനത്തിൽ, ചുടേറിയ ഏതോ ഒരു പ്രവാചകന്റെ സിരകളിലൂടെ പ്രസരിക്കുന്നതായി യുവാവിനു തോന്നി. വർണ്ണിക്കാനാവാത്ത ഒരു അനുഭൂതി. ഇതിനു മുന്മാരിക്കലും അഅനുഭവപ്പെടാത്തതും വളരെയധികം ഉത്തേജകവും ആവേശദായകവുമായ ഒരനുഭൂതിയായിരുന്നു അതു്.

യുവതിയുടെ അനുഭവവും മറിച്ചായിരിക്കില്ലെന്നു്, അവളുടെ കണ്ണുകളിൽ പെട്ടെന്നു കാണപ്പെട്ട വികാര പേലിയോറചിഹ്നത്തിൽനിന്നു് യുവാവും അനുമാനിച്ചു. അവളുടെ വദനത്തിൽ അരുണിമ വ്യാപിച്ചു. അതോടെ അവൾ കൈപിൻവലിക്കുകയും ചെയ്തു.

ഇടയ്ക്കിടെ ആവർത്തിക്കുന്ന ഒരു പനി ഗ്ലോക്കസിനെ അലട്ടുന്നതായി കണ്ടു. പക്ഷേ, കൂടുതൽ പരിശോധന കൂടാതെ ഒന്നും തിട്ടമായി പറഞ്ഞുകൂടാ. ശരീരം തീരെ മെലിഞ്ഞു, വിളറിയിരുന്നു. ഒരുപക്ഷേ, അതിനു കാരണം, ഗുരുതരമായ മറുവല്ലരോഗവുമായിരിക്കാം. ഏതായാലും തൽക്കാലം രോഗിയേയും മകളെയും

മേപ്പെടുത്തേണ്ടതില്ലെന്നു കരുതി, ഡോക്ടർ തന്റെ സംശയം പുറത്തുവിട്ടില്ല. ആഹാരക്രമം ശരിപ്പെടുത്താനും ഒരു ടോണിക് ഉപയോഗിക്കാനും തല്ലാലത്തേക്കു നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടു്, ഡോക്ടർ പുറത്തേക്കു നടന്നു.

തെക്കു്ളാ ഡോക്ടറെ അനുഗമിച്ചു് മുറ്റത്തുള്ള പുനോട്ടത്തിലേക്കു ഹിറങ്ങി: "ഒരു യുവതി ഇങ്ങനെ വെളിയിലേക്കു വരുന്നതു് കന്യകമാക്കു ചേർന്നതല്ലെന്നു് അങ്ങേയ്ക്കു തോന്നുന്നുണ്ടാവാം. എന്തൊക്കെയായാലും നാം ഇപ്പോൾ ആദ്യമായി കണ്ടതല്ലേയുള്ളൂ."

"നേരോ? ആ മുറിയിൽ പ്രവേശിച്ചപ്പോൾ എനിക്കു തോന്നി, നാം ദീർഘനാളുകളായി പരിചയക്കാരാണെന്നു്."

"എനിക്കും അങ്ങനെയെന്നു തോന്നി." അവൾ ചിരിച്ചു. "അങ്ങനെയവന ദാർശനികന്മാരുടെ കൃതികൾ വായിക്കുന്നുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നല്ലോ. പക്ഷേ, നാം മാറി മാറി പല ശരീരങ്ങളിലായി തുടന്നു ജീവിക്കുകയാണെന്നും മാറും അങ്ങു വിശ്വസിക്കുന്നില്ല. ഉദ്യോ?"

"ആത്മാവു് അനശ്വരമാണെന്നും, ശരീരം നശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമെന്നും, ഏതോ ഒരു ദാർശനികൻ പാടിട്ടുള്ളതായി ഓർമ്മവരുന്നു."

"അതു് ഏകദേശം യേശുവിന്റെ ഉപദേശത്തോടു് അടുത്തുവരുന്നതായി തോന്നുന്നുല്ലോ. മരണാനന്തരജീവിതമുണ്ടെന്നുതന്നെയാണല്ലോ നമ്മുടെ യേശു അരുളിച്ചെയ്തിട്ടുള്ളതു്."

"ഞാൻ ഒരു ക്രിസ്ത്യാനിയല്ല." അനന്തരം ലൂക്കോസ് തന്റെ ജീവിതാനുഭവങ്ങൾ ആ യുവതിയെ പാഞ്ഞുകൾപ്പിച്ചു.

"ഇതെല്ലാം എത്രയോ മനോഹരമായിരിക്കുന്നു! പൗലൂസും പറയുന്നതുപോലെ, ഇതു് ദൈവത്തിന്റെ പരിപാടിയുടെ ഒരു ഭാഗമായിരിക്കണം. നമ്മെ അതിനായി തിരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നുവെന്നതു് എത്രയോ അത്ഭുതകരമാണു്!"

"എന്തിനുവേണ്ടി തിരഞ്ഞെടുത്തുവെന്നാണു് പറയുന്നതു്?"

"ഏതോ മഹാ കൃത്യം നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിത്തന്നെ."

യുവതിയുടെ ഉത്സാഹവും ആവേശവും കണ്ടു് ലൂക്കോസ് മന്ദഹസിച്ചു.

പെട്ടെന്നവൾ തിരക്കി: "എന്താപിതാവിന്റെ രോഗം ഗുരുതരമാണെന്നു തോന്നുന്നുണ്ടോ?"

പരിശുദ്ധമായ ദാരിദ്ര്യവസ്ഥ

(ബിഷപ്പ് മാർ പത്രോസ് ഒസ്കാത്തിയോസ്)

“സാരമുള്ളതായി എനിക്കു തോന്നിയില്ല. ആൾ വല്ലാതെ മെലിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.”

“ശരിയാണ്”, അവളുടെ മുഖം മൃഗമായി. “ഒരു വർഷത്തിൽ കൂടുതലായിക്കൊണ്ടിരിക്കണം പിതാവ് കഠിനമായി അദ്ധ്വാനിക്കുന്നുണ്ട്.”

“എന്തു ജോലിയാണ്?”

“ഇക്കോനൂയിൽ യവനരായ ചെറുപ്പക്കാർക്കുവേണ്ടി ഒരു വിദ്യാലയം തുടങ്ങുന്നുണ്ട്. ആധുനിക യവനർ പഴയ കാലത്തെ ദാർശനികന്മാരുടെ ആദർശലക്ഷ്യങ്ങളിൽനിന്നും വ്യതിചലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതാണ് പിതാവിന്റെ ഭയം. വിദ്യാലയത്തിൽ, സോക്രട്ടീസ്, പ്ലേറ്റോ, അരിസ്റ്റോട്ടിൽ തുടങ്ങിയ ദാർശനികചാതുന്മാരെപ്പറ്റി പഠിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. ഞാൻ അവരെ ഉപജീവനത്തിനു സഹായിക്കുന്ന എന്തെങ്കിലും തൊഴിൽ പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും.”

“നിങ്ങൾ എങ്ങനെ ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിക്കാനിടയായി?”

“കഴിഞ്ഞ വർഷത്തിലൊരിക്കൽ, ഞങ്ങൾ ചില ചാർച്ചക്കാരെ സന്ദർശിക്കാൻ തർസോസിൽ പോയിരുന്നു. അവിടെവെച്ച് പൗലൂസിന്റെ പ്രസംഗം ഞാൻ കേൾക്കാനിടയായി. അതിൽ ആകൃഷ്ടയായ ഞാൻ പിതാവിനെയും പ്രസംഗം കേൾക്കാൻ വിളിച്ചുകൊണ്ടുപോയി. തർസോസിൽ നിന്നു മടങ്ങുന്നതിനു മുമ്പ്, ഞങ്ങളിരുവരും യേശുവിന്റെ അനുയായികളായിത്തീരാൻ തീരുമാനിച്ചുകഴിഞ്ഞിരുന്നു.”

ഡോക്ടറുടെ മനസ്സിൽ പെട്ടെന്നു ഒരു ചിന്ത ഉദിച്ചു: “നിങ്ങൾ ഇക്കോനൂയിലേക്കാണ് മടങ്ങുന്നതെന്നുവരുമെങ്കിൽ, ഞങ്ങളുടെ കൂടെ അന്ത്യോവ്യയിലോളം യാത്ര ചെയ്യാമല്ലോ. ഒരാഴ്ചയ്ക്കകം മടങ്ങിപ്പോകുന്നതിനാണ് ഞങ്ങൾ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. ഒരുമിച്ചാണ് മടങ്ങുന്നതെങ്കിൽ, അത്രയും ദിവസം കൂടെ നിന്റെ പിതാവിനെ പരിശോധിക്കുന്നതിനും ചികിത്സ തുടരുന്നതിനും സാവകാശം ലഭിക്കുമല്ലോ.” (തെക്കുളായുടെ കൂടെ കുറേദിവസം കൂടുതലായി ചെലവഴിക്കാൻ സാധിക്കുമെന്നതാണ് ഈ നിർദ്ദേശത്തിന്റെ പുറകിലുള്ള പ്രധാന ഉദ്ദേശമെന്ന് ഡോക്ടർ പുറത്തു പറഞ്ഞില്ല.)

“ആ നിർദ്ദേശം എതിർക്കില്ലേ?”

പൗലൂസ് തോട്ടത്തിലേക്കിറങ്ങി

സുളീബാദാസന്മാരുടെ ഉച്ചയ്ക്കുള്ള മദ്ധ്യസ്ഥപ്രാർത്ഥനയിൽ ഇപ്രവന്നു. യുവതി അദ്ദേഹത്തെ വിളിച്ചു: “ഞാനും പിതാവും ഡോക്ടർ യാത്രചെയ്യുന്ന കപ്പലിൽ മടങ്ങുകയാണെങ്കിൽ, അത്രയും സമയംകൂടെ പിതാവിനെ ചികിത്സിക്കാൻ അദ്ദേഹത്തിനു സാധിക്കുമല്ലോ. അങ്ങനെ പറയുന്നു?”

ആ ചിന്ത പൗലൂസിനു രുചിച്ചില്ലെന്നു വളരെ പ്രകടമായിരുന്നു. എന്നാൽ, അടുത്തനിമിഷത്തിൽ, അദ്ദേഹം സംസാരിച്ചപ്പോൾ, അസുഖത്തിന്റെ നേരിയപ്പായപോലും കാണാനുണ്ടായിരുന്നില്ല. “അതുവലിയ ഒരു ഉപകാരമായി. അങ്ങനെതന്നെ ചെയ്യാമല്ലോ. ഞാൻ ഇപ്പോൾ ബന്നാബാസിന്റെ സഹോദരിയായ മറിയയുടെ വീടുവരെ പോവുകയാണ്. പത്രോസ് വൈകുന്നേരം ഇവിടെ വരുന്നതിനു ഏർപ്പാടു ചെയ്യാൻ പറയണം. നീ കൂടെ വരുന്നോ?”

“ഞാനും വരുന്നു. കുറേയേറെ ദിവസമായി വീടിനു വെളിയിലിറങ്ങിട്ടു.” തെക്കോസമ്മതം പ്രകടിപ്പിച്ചു പൗലൂസ്, ലൂക്കോസിന്റെ നേർക്കുതിരിഞ്ഞു, ഏതോ ഉത്തരവു നൽകുന്ന സ്വരത്തിൽ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു “സ്ഥിതി വളരെ ഗൗരവമേറിയതാണ്. മനായേർ ഇപ്പോൾ കൊട്ടാരത്തിലേക്കു പുറപ്പെട്ടേക്കും. അയാളും അഗ്രിപ്പാരാജാവും ചെറുപ്പത്തിലെ കളിത്തോഴരാണ് അറിയാമല്ലോ. രാജാവു തന്റെ ആരോഗ്യത്തെപ്പറ്റി വലിയ ഭയമുള്ള കൂട്ടത്തിലാണ്. ലൂക്കോസേ! നീയും പ്രോബസുംകൂടി മനായേനെ അനുയാത്ര ചെയ്യുന്നപക്ഷം, രാജാവിന്റെമേൽ സ്വാധീനം ചെലുത്തി പത്രോസിനു അനുകൂലമായ ഒരു തീരുമാനം ചെയ്യിക്കാൻ, ഒരു പക്ഷേ, സാധിച്ചേക്കാം. പീഡനം നിറുത്തിവയ്ക്കുന്നതിനു അഗ്രിപ്പായെ പ്രേരിപ്പിക്കുകയാണാവശ്യം.”

“ഞാൻ പോയി, കഴിവുള്ളതു ചെയ്യാം.” ലൂക്കോസ് സമ്മതിച്ചു “തെക്കോ! ഞാനു തൽക്കാലത്തേക്കു യാത്രാനുമതി ചോദിക്കുന്നു.”

“പോയി വരുക. നമുക്ക് അത്താഴസമയത്തു തമ്മിൽ കാണാം”

കാരം കാരണമോ: “ഞങ്ങൾക്കു ബ്രഹ്മചര്യമുണ്ടാകുമെന്നും ദാരിദ്ര്യത്തിനേറുമെന്നും അനുസരണത്തിനേറുമെന്നും ആത്മാവിനെ തരേണമേ.” പ്രാർത്ഥനയും സേവനവും നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ലോകത്തിലെ ക്രിസ്തീയ സമൂഹങ്ങൾ നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ ജീവിതത്തെ സ്തുരിച്ചാണ് ഇപ്രകാരം മൂന്നു തിഷ്ഠകളെ കൈക്കൊണ്ടിട്ടുള്ളതു്.

“ഒരു കാശിനു വകയില്ലാതെ തലചായിപ്പാൻ സ്ഥലമില്ലാതെ” നമ്മുടെ കർത്താവു ജീവിച്ചുവല്ലോ. പരിശുദ്ധമായ ദാരിദ്ര്യവസ്ഥയെ ആദർശമാക്കിയാണ് 33 വർഷം മുമ്പു പിതാക്കന്മാരുടെ അനുഗ്രഹത്തോടുകൂടി സുളീബാദാസന്മാർ ഹംസ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ളതു്. എന്നാൽ ഭരണപക്ഷം സുളീബാദാസന്മാരും ഈ ആദർശത്തെ ശരിക്കു മനസ്സിലാക്കിയിട്ടില്ലെന്നു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എത്ര പറഞ്ഞു കൊടുത്താലും ഈ ആദർശം ഗ്രഹിച്ചാൻ പ്രയാസം. ഈ ആദർശം ഗ്രഹിച്ചിട്ടില്ലാത്തവർ ഇതു ലുബ്ധ എന്ന മരണകരമായ പാപമാണെന്നു തെറ്റിധരിക്കുന്നതിൽ അതിശയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഞാൻ ഈയിടെ നാനദാഗങ്ങളിലുള്ള നമ്മുടെ പാവപ്പെട്ട അവശക്രിസ്ത്യൻ വിധവകൾക്കു, കൊല്ലത്തോടുമുള്ള പതിവനുസരിച്ചു, ആറേഴു മാസക്കാലത്തേക്കു സഞ്ചാരം ചെയ്തു ഉണർവുയോഗങ്ങൾ തുടങ്ങുമ്പോൾ കൊടുക്കുവാനുള്ള 1140 രൂപയുടെ കോടിവസ്തും എറണാകുളത്തുനിന്നു വാങ്ങിച്ചു. ഒരാൾ പറയുന്നു. “കീറിപ്പോകുന്ന ഈ വസ്തുക്കളെക്കുറിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്നതിനു പകരം നിങ്ങൾ പല കൊല്ലങ്ങളായി ചെലവഴിച്ച ഈ ധനം കൊണ്ടു അമ്പതിനായിരത്തിന്റെ ഒരു വമ്പിച്ച കെട്ടിടം പണിയിച്ചു അതിന്റെ മുൻഭാഗത്തു “Servants of the Cross” എന്നു സ്വർണ്ണലിപികളിൽ എഴുതിവെച്ചിരുന്നെങ്കിൽ ആളുകൾക്കു കാണാനുണ്ടായിരുന്നു; നിങ്ങൾക്കു മഹിമയും വർദ്ധിക്കുമായിരുന്നു; തിരുമേനിയുടെ കാലശേഷം സമൂഹം നിലനിൽക്കുമെന്നുള്ള ഒരു ലക്ഷ്യവും ആകുമായിരുന്നു.” ആറാട്ടുപുഴ വാർഷികത്തിൽ സുളീബാ

ദാസന്മാരുടെ കാര്യാലോചനയോഗത്തിൽ ഒരു സ്ത്രീബാദാസപട്ടക്കാർ, മലബാറിൽ ഒരു എസ്റ്റേറ്റ് വില്ലാജനടന്നും, പല കെട്ടിടങ്ങൾ രണ്ടുമുൻ കളിമുറികൾ, രണ്ടുമുൻ കളിമുറികൾ, ഇവയെല്ലാം ഉണ്ടെന്നും, അവ വാങ്ങിപ്പാൻ ഇരുപതിനായിരം രൂപ ഉണ്ടാകുന്നതിനു തിരുമേനി ഒരു അപ്പീൽ അച്ചടിച്ചു ഇറക്കുകയേ വേണ്ട എന്നു പ്രസ്താവിച്ചു. മിഷ്യനറിവേലക്കും സാധ്യസംരക്ഷണത്തിനുമായി സസന്തോഷം സ്വപരിത്യാഗത്തോടെ തരുന്ന സഹായമാരെ ഞാൻ കൂടുതൽ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കയോ? വേറൊരു സ്ത്രീബാദാസപട്ടക്കാർ എന്നിങ്ങനെയൊരു കയറിയിറങ്ങാനേ കൊള്ളുകയുള്ളൂ എന്നും, അന്തസ്സം മാനവുമുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങൾ മറ്റുള്ളവരാണു ചെയ്യുന്നതെന്നുമാണ്. ഇത്തരം പ്രസ്താവനയും എഴുത്തും പരിശുദ്ധമായ ദാരിദ്ര്യവസ്ഥയ്ക്കു ചേർന്നതാണോ എന്നു നാം പുനരാലോചിക്കേണ്ടതാണ്. പുലക്കുടികൾ കയറിയിറങ്ങി കർത്താവിന്റെ സുവിശേഷം പാവങ്ങൾക്കു കൊടുത്തു അവരെ രക്ഷിക്കുന്നതിനേക്കാൾ അന്തസ്സം മാനവുമുള്ള പ്രവർത്തനം ഈ ലോകത്തിൽ ഏതുതരം? എന്നാൽ മടികൂടാതെയും, വെടിപറഞ്ഞു സമയം കളയാതെയും, ചുമതലാബോധത്തോടെ പുലയർ, പറയർ, ചെറുമർ, പണിയർ മുതലായ അധഃകൃതരുടെ ഇടയിൽ കൂടുതലായി കയറിയിറങ്ങി അവരെ പഠിപ്പിച്ചു മാമോദീസാ മുക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്ന സ്ത്രീബാദാസന്മാർ എത്ര പേരുണ്ട്? വസ്തുവകകൾ വർദ്ധിക്കുന്നതോടും ശുദ്ധ അവയിലേക്കു ആയേക്കാമെന്നും എത്ര ഉദ്ദേശത്തോടെ സമൂഹം സമാപിക്കപ്പെട്ടുവോ ആ പാവനമായ മിഷ്യനറി ഉദ്ദേശം തെറ്റിയേക്കാമെന്നും വിചാരിക്കണം.

“കർത്താവേ, പരിശുദ്ധമായ ദാരിദ്ര്യവസ്ഥയെ ഞങ്ങൾക്കു തരണമേ”. ദൂരെ വേലചെയ്യുന്ന ഒരു സ്ത്രീബാദാസൻ ഞാൻ താമസിക്കുന്ന മുളത്തുരുത്തി കർമ്മേൽ ദയറായിൽ വന്നു. അയാൾ ഊണുകഴിച്ചപ്പോൾ, “ഇവിടെ രണ്ടു കൂട്ടാനേ ഉള്ളൂ അല്ലേ? നാലുമണിക്കു കാപ്പി ഇല്ല, അല്ലേ?” എന്നുള്ള ചോദ്യങ്ങൾ ഉണ്ടായി. രണ്ടുനേരം ഭക്ഷണം കഴിപ്പാൻ വകയില്ലാത്ത ദരിദ്രന്മാരുടെ ഇടയിൽ വേലചെയ്യുന്ന

സ്ത്രീബാദാസന്മാർ മൂന്നുനേരത്തിലധികം ഭക്ഷണം കഴിക്കുന്നതു ശരിയോ? “ഞങ്ങൾ ദരിദ്രന്മാരാണെങ്കിലും അനേകരെ സമ്പന്നന്മാരാക്കുന്നു” എന്നു പരിശുദ്ധ പൌലോസ് ശ്ലീഹാ പറയുന്നു. പാരിസ് സർവ്വകലാശാലയിലെ പ്രൊഫസർ ആയിരുന്ന ഫ്രാൻസിസ് സേവിയർ, വലിയകെട്ടിടത്തിലല്ല, കടൽതീരത്തെ മുക്കുവന്മാരുടെ ചെറുകെട്ടിലുകളിൽ താമസിച്ചു അവരുടെ ഭക്ഷണം ഭക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു പതിനായിരക്കണക്കിനു പാവങ്ങളെ കർത്താവിനായി ആദായപ്പെടുത്തി. സ്ത്രീബാദാസൻ ഭക്ഷണക്കാര്യത്തിൽ പിറുപിറുക്കാതെ തന്റെ മുമ്പാകെ വയ്ക്കപ്പെടുന്നതു സ്തോത്രത്തോടെ ഭക്ഷിക്കണം. ഭക്ഷണത്തിനു പുറമെ വെട്ടുതുരൂപാ പോക്കറ്റ് മണി പ്രതിമാസം സ്ത്രീബാദാസനു കിട്ടുന്നു. ഒരു സ്ത്രീബാദാസൻ പറയുന്നു. “ഈ വെട്ടുതുരൂപ എന്നിങ്ങനെ അലക്കുകൂലിക്കു തികയുന്നില്ലെന്ന്. പാക്കർഹാംവാൽഷ് ബിഷപ്പിനു മാസം അഞ്ചുരൂപ അന്നു അലക്കുകൂലിക്കു വേണം. എനിക്കും മാസം അഞ്ചുരൂപ അലക്കിനു വേണം. രണ്ടു ഉടുപ്പു കരുതേണ്ടെന്നു രക്ഷകൻ കല്പിക്കുമ്പോൾ അമിതമായി ഉടുപ്പുകൾ കരുതിവയ്ക്കുന്നതു ശരിയാണോ?” “കർത്താവേ, പരിശുദ്ധമായ ദാരിദ്ര്യവസ്ഥയെ ഞങ്ങൾക്കു തരണമേ.” മെത്രാൻ നടക്കാവുന്നിടത്തോളം നടക്കുന്നതുകൊണ്ടു ദുഷ്ടമില്ലെന്നുള്ള അഭിപ്രായക്കാരനാണു

ഞാൻ. അന്തസ്സിനു കാർകയറി ചുറ്റുന്നതിനേക്കാൾ പദയാത്രയ്ക്കു മാഹാത്മ്യവും പ്രയോജനവും കൂടുതലാണെന്നും കഴിയുന്നതും നടക്കുന്നതുകൊണ്ടു എനിക്കു കടവയറുവരാതെ ഈ എഴുപത്തിരണ്ടാം വയസ്സിൽ വലിയ സുഖക്കേടുകൾ കൂടാതെ ഒരു വിധം ആരോഗ്യം പാലിക്കുന്ന മേപ്പാടിയിൽ നിന്നു നീലഗിരിക്കുള്ള എന്റെ യാത്രയിൽ ഞാൻ രണ്ടു രൂപ കൊടുത്തു സുഖമായി ബസ്സിൽ പോകുന്നതിനു പകരം നല്ലതുരൂപാകൊടുത്തു സ്പെഷ്യൽ കാർപിടിക്കുന്നതു ശരിയോ? ബാക്കി വരുന്ന തുക നല്ലകാര്യങ്ങൾക്കായി ഞാൻ ചെലവഴിക്കുന്നതല്ലയോ ഉത്തമം?

“ആത്മാവിൽ ദരിദ്രരായവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ, സ്വർഗ്ഗരാജ്യം അവർക്കുള്ളതു്.”

ടൈം ആൻഡ് ട്രാവൽ

ജർണ്ണലിസ്റ്റ് ശ്രീ. വി. എ. അലക്സാണ്ടർ വർഷംപ്രതി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ടൈം ആൻഡ് ട്രാവൽ എന്ന ഗൈഡിന്റെ തന്നാണ്ടത്തെ ലക്കം കൈപ്പറ്റിയിരിക്കുന്നു. വിമാനം, ട്രെയിൻ, ബസ്സ്, ബോട്ട് എന്നിവകളുടെ സമയവിവരവും പോസ്റ്റൽ നിരക്കുകളും മാറ്റം ചേർത്തിരിക്കുന്നതു പ്രധാനമായും സഞ്ചാരികൾക്കും യാത്രക്കാർക്കും വളരെ പ്രയോജനപ്രദമാണ്.

ദി ബാങ്ക് ഓഫ് ന്യൂ ഇൻഡ്യാ (ക്ളിപ്)

H.O. തിരുവനന്തപുരം

ചെയർമാൻ-മി: കെ. ജോർജ്ജ് ബി. എ.

ശാഖകൾ

ആലപ്പുഴ	കോട്ടയം	പുനലൂർ
ആലുവാ	കോഴഞ്ചേരി	തിരുവല്ല
ചാത്തനൂർ	കുമ്പനാട്ട്	തിരുവനന്തപുരം
ചെങ്ങന്നൂർ	പന്തളം	വക്കം (കടയ്ക്കാവൂർ)
ചിറയിൻകീഴ്	പത്തനംതിട്ട	വെണ്ണിക്കുളം
എറണാകുളം		പെരുമ്പാവൂർ

കെ. ഇ. ചെറിയാൻ

ജനറൽ മാനേജർ.

വേദവായനക്കുറിപ്പുകൾ

തിങ്കൾ. ലൂക്കോസ് 15: 1-10. ഈ അദ്ധ്യായത്തിലെ മൂന്നു ഉപമകളിൽ മനുഷ്യജീവിതത്തേക്കുറിച്ച് രണ്ടു പ്രധാന കാര്യങ്ങളാണ് പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത്-നഷ്ടപ്പെടുക, വീണ്ടെടുക്കപ്പെടുക. മനുഷ്യൻ ചിലവിടത്തിൽ നഷ്ടപ്പെടുന്നു. ഇന്നത്തെ ഉപമയിൽ ആലോചനക്കുറവും അശ്രദ്ധയുമാണ് കാരണങ്ങളായി പറയുന്നത്. നഷ്ടപ്പെട്ട ആലോചനയില്ലാതെ അലഞ്ഞുതിരിഞ്ഞുപോയി. നാണയം സൂക്ഷിക്കുവാൻ എവിടെയോ ചെന്നു പറി. എന്നാൽ രണ്ടിനെയും കണ്ടെത്തുന്നത് ദീർഘമായ തിരക്കിട്ട അന്വേഷണത്തിന്റെ ഫലമായിട്ടാണ്. ഇവിടെ നാം കാണുന്നത് നഷ്ടപ്പെട്ടതിനെ അന്വേഷിച്ചു പുറപ്പെട്ട ദൈവത്തെയാണ്. അവിടാണുതന്നെല്ലാം സൃഷ്ടിച്ചു സംരക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ദൈവത്തിന് ഒരു മനുഷ്യജീവിതം പോലും നഷ്ടപ്പെടുന്നതു സഹിക്കാൻ വയ്യാത്ത നഷ്ടമാണ്. കേവലം ബുദ്ധിശൂന്യതയും അശ്രദ്ധയും നിമിത്തം നഷ്ടപ്പെടുന്ന അനേകരുണ്ട്. സാഹചര്യങ്ങളുടെ പ്രാതികൂല്യം നിമിത്തം അറിയാത്ത മുക്കിലും മൂലയിലും കിടന്നു നഷ്ടപ്പെട്ടുപോകുന്നവരുണ്ട്. എല്ലാവരും ഒരുപോലെ ദൈവത്താൽ കണ്ടെത്തപ്പെടുവാൻ ആവശ്യമുള്ളവരാണ്.

ചൊവ്വ. ലൂക്കോസ് 15: 11-32. മുമ്പുള്ള രണ്ടുപമകളിൽ ആടും നാണയവും നഷ്ടപ്പെട്ട രീതിയിലല്ല ഇളയ പുത്രൻ നഷ്ടപ്പെടുന്നത്. അവൻ സ്വന്തം ഇഷ്ടത്താൽ കരതകൂട്ടിക്കൊണ്ടു പുറപ്പെട്ടു പോകുകയാണ്. വസ്തുവകയിൽ എനിക്കുള്ള പങ്കു തരണമെന്നു അവൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു. എന്നിട്ട് എല്ലാം സ്വരൂപിച്ചുകൊണ്ടു അവൻ പുറപ്പെട്ടു പോയി. അവൻ അവകാശപ്പെടാവുന്നതായി യാതൊന്നും അവൻ ചീട്ടിൽ വിട്ടിട്ടു പോയില്ല. അവൻ എല്ലാം ചെലവാക്കുകയും ചെയ്തു. നഷ്ടപ്പെട്ട നിലയേ സംബന്ധിച്ചു മനുഷ്യനുള്ള ഉത്തരവാദിത്തം ഇതിൽ കൂടുതൽ വ്യക്തമാക്കുക സാദ്ധ്യമല്ല. ആടിയെയും നാണയത്തെയും തേടിപ്പുറപ്പെട്ടതുപോലെ പിതാവു പുത്രനെ തേടി പുറപ്പെട്ടുനില്ക്കുന്നു. എങ്കിലും പിതാവിന്റെ ആത്മാവു പുത്രനെ പിൻതുടരാതിരുന്നില്ല. ആ പിതാവിന്റെ

പ്രാർത്ഥനയും ആത്മീയമായ അന്വേഷണവുമായിരുന്നു പുത്രന്റെ മാനസാന്തരത്തിനും തിരിച്ചുവരവിനും കാരണമാക്കിയതെന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല. ഉപമയിൽ ഒരു മുത്തപുത്രനുമുണ്ട്. അവൻ പുറപ്പെട്ടുപോയില്ലെങ്കിലും സ്വയംനീതിയുടെയും സ്നേഹമില്ലായ്മയുടെയും മുൻതീക്കണമായിരുന്നു അവൻ. ഉപമയുടെ അവസാനത്തിൽ അവനാണ് മുടിയനായ പുത്രനായി കാണപ്പെടുന്നത്. സ്നേഹിക്കുന്ന ഒരു പിതാവിന്റെ പുത്രനായി കഴിയുവാൻ അവൻ സന്നദ്ധനല്ലായിരുന്നു. നാം ഇളയപുത്രനെപ്പോലെ ദുർമ്മർഗ്ഗികളും ധർമ്മന്മാരുമല്ലെങ്കിൽ മുത്തപുത്രനെപ്പോലെ സ്വയം നീതികരിക്കുന്നവരും സ്നേഹമില്ലാത്തവരും ആണോ എന്നു ചിന്തിക്കുക.

ബുധൻ. ലൂക്കോസ് 17: 1-10. ഒന്നും രണ്ടും വാക്യങ്ങളിൽ നമുക്കു മറ്റുള്ളവരോടുള്ള ധർമ്മികമായ ഉത്തരവാദിത്തം നാം മറക്കുന്നതു നിമിത്തം അവർക്കു ഇടർച്ച വരുന്നതിനേക്കുറിച്ചാണ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. നമ്മുടെ വിശ്വാസത്തിനും വിളിക്കും അനുയോജ്യമായി നാം ജീവിക്കാത്തതു കൊണ്ടു എത്രപേരുടെ ആത്മീയ വളർച്ചക്കാണ് നാം വിലങ്ങുതടിയായി നിൽക്കുന്നത്. മൂന്നും നാലും വാക്യങ്ങളിൽ ക്ഷമിക്കേണ്ട ആവശ്യത്തേക്കുറിച്ച് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. നമുക്കു ദൈവത്തിൽ നിന്നു ക്ഷമ ലഭിക്കണമെങ്കിൽ നാം ക്ഷമിക്കുന്ന സ്വഭാവമുള്ളവരായിരിക്കണം. ഈർഷ്യയും വഴക്കും ക്ഷമിക്കാത്ത സ്വഭാവവും ക്രിസ്തുവിൽ വീണ്ടും ജനനത്തിന്റെ അനുഭവം ലഭിക്കാത്തതിന്റെ ലക്ഷണങ്ങളാണ്. അവ ദൈവരാജ്യത്തിൽ നിന്നു നമ്മെ പുറത്താക്കുന്നു. അഞ്ചും ആറും വാക്യങ്ങളിൽ വിശ്വാസത്തേക്കുറിച്ച് കർത്താവു പഠിപ്പിക്കുന്നു. വിശ്വാസം ക്രിസ്തീയ ജീവിതത്തിന്റെ ആരംഭമാണ്. എന്നാൽ വിശ്വാസത്തിൽ കൂടുതൽ കുറവുണ്ട്. അല്ലവിശ്വാസവും, അധികം വിശ്വാസവും ബലഹീന വിശ്വാസവും ശക്തിയേറിയ വിശ്വാസവുമുണ്ട്. നമ്മുടെ വിശ്വാസത്തിന്റെ ദൃഢതയനുസരിച്ചു നമ്മുടെ ജീവിതത്തിന്റെ സൗഭാഗ്യവും പ്രയോജനവും വർദ്ധിക്കും. ഏഴുമുതൽ പത്തുവരെയുള്ള വാക്യങ്ങ

ളിൽ സ്വയംനീതിയേക്കുറിച്ച് പഠിപ്പിക്കുന്നു. നമ്മുടെ കടമ ചെയ്യുന്നതിൽ അഭിമാനം കൊള്ളുവാൻ നമുക്കു വകാശമില്ല. നാം ചെയ്യുന്ന ഏറ്റവും വലിയ സേവനം പോലും നിസ്സാരമായി മാത്രം നാം കരുതണം.

വ്യാഴം. ലൂക്കോസ് 17: 20-27. യഹൂദന്മാർ ഒരു രാഷ്ട്രമായി നോക്കിപ്പറഞ്ഞിരുന്ന ദിവസം യഹോവ ശക്തിയോടുകൂടി ഇറങ്ങി വന്നു തന്റെ ജനത്തെ റോമാനുകത്തിന്റെ അടിമത്വത്തിൽ നിന്നു വിട്ടുപിടിക്കുവാൻ ദിവസമായിരുന്നു. ദൈവരാജ്യം എന്ന പദം യഹൂദന്മാരെ സംബന്ധിച്ചു ഇങ്ങനെയുള്ള ഒരു വ്യവസ്ഥിതിയെയാണ് സൂചിപ്പിച്ചിരുന്നത്. അതുകൊണ്ടു ദൈവരാജ്യം എപ്പോൾ വരും എന്ന് പരീശന്മാർ ചോദിച്ചതു വളരെ ആകാംക്ഷയോടുകൂടി ആയിരുന്നു. എന്നാൽ കർത്താവിന്റെ ഉത്തരം അവർ ആശിച്ച വിധത്തിലുള്ളതല്ലായിരുന്നു. അവരുടെ ആത്മീയ ആവശ്യത്തെ മനസ്സിലാക്കി അതിനുള്ള ഉത്തരമാണ് കർത്താവു നൽകിയതു. ദൈവരാജ്യത്തേക്കുറിച്ച് ഇതാ ഇവിടെ എന്നും അതാ അവിടെ എന്നും പറയുന്നതിൽ അർത്ഥമില്ല. കാരണം, അതൊരു ആന്തരീയവും ആത്മീയവുമായ യാഥാർത്ഥ്യമാണ്. ആത്മീയ അടയാളങ്ങളെ കാണുവാനുള്ള കണ്ണു അവർക്കുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ദൈവരാജ്യം അപ്പോൾ തന്നെ ആഗതമായിരുന്നു എന്ന് പരീശന്മാർ അറിയുമായിരുന്നു. ദൈവരാജ്യം സർവ്വോപരി യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ സന്ദേശത്തെയും വിളിയേയും സ്വീകരിച്ചു ജീവിക്കുന്നവരുടെ ഹൃദയത്തിലാണ്.

വെള്ളി. ലൂക്കോസ് 17: 24-37. മനുഷ്യപുത്രന്റെ ദിവസത്തേക്കുറിച്ച് പല വിധത്തിൽ ഈ ഭാഗത്തു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. എല്ലാവർക്കും കാണാത്തവണ്ണം മനുഷ്യപുത്രൻ ആകാശത്തുനിന്നും പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന അവസാനത്തെ വരവു ഒന്ന്. യേശുലേം പോലെയുള്ള ഒരു പ്രത്യേക സ്ഥലത്തേക്കുള്ള മനുഷ്യപുത്രന്റെ വരവു മറ്റൊന്ന്. വ്യക്തികളെ വേർതിരിക്കുന്നതിനായുള്ള വരവു വേറൊന്ന്. ദൈവത്തിന്റെ ന്യായവിധിയിൽ നിന്നു ആരും ഒഴിവാക്കപ്പെടുന്നില്ല. വ്യക്തികളും സമുദായങ്ങളും ലോകം മുഴുവനും ഒരുപോലെ ന്യായവിധിക്കു വിധേയമാകും. എല്ലാ ന്യായവിധിയും ദൈവം ക്രിസ്തുവിനെ ഭരമേൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഇംഗ്ലീഷ് ഗാനപംക്തി

ചിന്തോദ്ദീപകങ്ങളായ ചില ഇംഗ്ലീഷ് ഗീതങ്ങൾ

വേദവാക്യങ്ങൾ, ഗീതങ്ങൾ ആദിയായവയ്ക്കുള്ള പ്രേരണാശക്തി

(എൻ. എം. ഏബ്രഹാം ബി. എ.)

യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ സ്വഭാവമാഹാര്യത്തിൽ നാം പലപ്പോഴും ആശ്രയിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നൽകാത്ത ഒരു വരം ഉണ്ടു്. ദൈവം മനുഷ്യനെ പാപത്തിൽനിന്നു് ഉദ്ധരിക്കുവാൻ തിരുവവതാരം ചെയ്ത ദൈവപുത്രനായിട്ടു മാത്രമേ അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി നാം ചിന്തിക്കാറുള്ളൂ. നമ്മുടെ ശ്രദ്ധാപൂർവമായ അനുകരണത്തിന്മാരുകയായി പലതും യേശുക്രിസ്തുചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. അദ്ദേഹത്തെപ്പോലെ സംപൂർണ്ണനാകുവാൻ നമുക്കു കഴിവില്ല. അതുകൊണ്ടു് അനുകരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നതുതന്നെ ഒരു ബുദ്ധിമുട്ടാണെന്നു യുക്തിവാദം ചെയ്യുന്നവരും ഇല്ലാതില്ല. യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ പൂർണ്ണത പ്രാപിക്കുവാൻ അസാധ്യമെന്നതന്നെയാണിരിക്കട്ടെ. എന്നാലും അദ്ദേഹത്തെ അനുകരിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നതു് ഒരിക്കലും തെറ്റാകുവാ

നിടയില്ല. ലക്ഷ്യത്തിലെത്തിച്ചേർന്നില്ലെങ്കിലും ശ്രമിക്കുന്നതു് ശ്രമിക്കാതിരിക്കുന്നതിനേക്കാൾ നന്നാണെന്നെങ്കിലും സമ്മതിക്കുമെങ്കിൽ അങ്ങനെ നാം ചെയ്യണമല്ലോ. യേശുക്രിസ്തു വേദപുസ്തകപാരായണത്തിൽ അതീവതല്പാനായിരുന്നു. അനേകം വേദവാക്യങ്ങൾ അദ്ദേഹം ഹൃദിസ്ഥമാക്കിയിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന് പരീക്ഷകൾ നേരിട്ടപ്പോഴും മറ്റുള്ളവർ തന്നോടു യുക്തിവാദം ചെയ്യുവാൻ വന്നപ്പോഴും വേദവാക്യങ്ങൾ നിഷ്പ്രയാസം അദ്ദേഹം ഉദ്ധരിച്ചിരുന്നതായി കാണാം. കുരിശിൽ തറച്ചുകഴിഞ്ഞു ദുർവഹമായ വേദനകളുടെ നടുവിൽ സങ്കീർണ്ണം അദ്ദേഹം ഓത്തു ചെയ്തില്ല. “എന്റെ ദൈവമേ! എന്റെ ദൈവമേ! നീ എന്തെ കൈവിട്ടതെന്തു്”. 21-ാം സങ്കീർണ്ണം ഒന്നാംവാക്യമാണിതു്.

മനുഷ്യപുത്രന്റെ ദിവസം ഇപ്പോൾ ആഗതമായിരിക്കുന്നു എന്നു പറയാം. വ്യക്തികളുടെയും സമൂഹങ്ങളുടെയും ലോകത്തിന്റെയും ന്യായവിധി നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. വ്യക്തിജീവിതത്തിലും സാമൂഹ്യജീവിതത്തിലുമുള്ള ഓരോ സംഭവവികാസങ്ങളിൽ കർത്താവിന്റെ വരവുതാമസം ദർശിക്കണം. അവിടെയെല്ലാം നാം കർത്താവിനെ സ്വീകരിക്കുകയാണോ നിഷേധിക്കുകയാണോ ചെയ്യുന്നതു് എന്നുള്ളതു് വിധിനിർണ്ണായകമായ കാര്യമാണു്.

ശനി. ലൂക്കോസ് 9: 11-27
 യേശുവിനെ മശിഹാ ആയി സ്വീകരിച്ചവരും, താൻ മശിഹാ ആയിരിക്കാനിടയുണ്ടു് എന്നു വിചാരിച്ചവരായ മനുഷ്യർ, യേശു യറുശലേം സമീപിച്ചപ്പോൾ എന്തെങ്കിലും അത്ഭുതകരമായ സംഭവവികാസങ്ങൾ പ്രതീക്ഷിച്ചിരിക്കാം. അതുകൊണ്ടു കർത്താവു വീണ്ടും ഒരുപമ വഴിയായി അവരെ പഠിപ്പിക്കുന്നു. മശിഹായുടെ വരവിന്റെ സമയം

അറിയുവാനുള്ള ജിജ്ഞാസയല്ല ആവശ്യമായിട്ടുള്ളതു്, പ്രത്യുത ഏതു സമയത്തും അതിനൊരുങ്ങിയിരിക്കുകയാണു് ആവശ്യമായിട്ടുള്ളതു് എന്നു കർത്താവു പഠിപ്പിക്കുന്നു. ദൈവം നമുക്കു നൽകിയിട്ടുള്ള എല്ലാ ദാനങ്ങളും ദൈവത്തിനായി ഉപയോഗിക്കുവാനുള്ളതാണു്. അവയെ ദൈവത്തോടുകൂടിയും ദൈവത്തിന്റെ ഉദ്ദേശസാധ്യത്തിനായും കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിലുള്ള വിശ്വസ്തതയാണു ഏറ്റവും പ്രധാനമായ കാര്യം. കൂടുതൽ വിശ്വസ്തത കാണിക്കുന്നവരെ കൂടുതൽ ചുമതലകൾ ഏല്പിക്കും. വിശ്വസ്തതയുള്ള പ്രതിഫലം അതാണു്. അലസത നിമിത്തമോ, സുരക്ഷിതാവസ്ഥയെ ലാക്കാക്കിയോ, വെള്ളിയെ ഒളിച്ചുവെച്ച മനുഷ്യൻ ദാരിദ്ര്യത്തിന്റേനായി ഭവിക്കുന്നു. ജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ വശങ്ങളെയും ബാധിക്കുന്ന ഒരു പ്രമാണമാണിതു്. നമുക്കുള്ളതെല്ലാം ദൈവത്തിന്റെ സേവനത്തിനായി താം സമർപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടോ?

ജീവിതത്തിന്റെ മൺദേദകമായ ദുരന്തഅനുഭവത്തിൽ നിരാശാതപ്തമായ ഒരു മനോഭാവം യേശുക്രിസ്തു ഉദ്ധരിച്ചു ഈ വാക്യത്തിൽ പലതും ദർശിക്കുമായിരിക്കാം. എങ്കിലും ആ സങ്കീർണ്ണം മുഴുവൻ അദ്ദേഹം ഉദ്ധരിച്ചിരിക്കണം. പ്രാണൻ പോകുന്ന ആ സന്ദർഭത്തിൽ പിന്നീടു ചെയ്തിയ വാക്യങ്ങൾ ആരും കേട്ടിരിക്കയില്ല. അഞ്ചാംവാക്യം ഇതാണു്. “അവർ നിന്നോടു നിലവിളിച്ചു, രക്ഷ പ്രാപിച്ചു. അവർ നികൽ ആശ്രയിച്ചു, ലജ്ജിച്ചുതുമില്ല”. അദ്ദേഹം കുരിശിൽ കിടന്നു് അനുഭവിക്കുന്നതു മുഴുവൻ ആ സങ്കീർണ്ണം ബൃഹത്തായി വിവരിക്കുന്നവനെന്നു തോന്നാം. 2-ാംവാക്യം മുതൽ ആ സങ്കീർണ്ണം ഉപസംഹരിക്കുന്ന ഭാഗം നമ്മുടെ അത്ഭുതപൂർവമായ ശ്രദ്ധയെ സമാകർഷിക്കുക തന്നെ ചെയ്യുന്നു. “ഞാൻ നിന്റെ നാമത്തെ എന്റെ സഹോദരന്മാരോടു കീർത്തിക്കും. സഭാമദ്ധ്യേ ഞാൻ നിന്നെ സ്തുതിക്കും. യഹോവാഭക്തന്മാരേ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ യാക്കോബിന്റെ സകല സന്തതിയുമായുള്ളോരെ അവനെ മഹത്വപ്പെടുത്തുവിൻ..... അരിഷ്ടന്റെ അരിഷ്ടത അവൻ നിരസിച്ചില്ല. ചെറുത്തുതുമില്ല. തന്റെ മുഖം മറെച്ചുതുമില്ല. തന്നെ വിളിച്ചുപേക്ഷിച്ചപ്പോൾ കേൾക്കയത്രെ ചെയ്തു്.” അവസാനത്തെ വാക്യം ഇതാണു്. “ഒരു സന്തതി അവനെ സേവിക്കും. വരുന്ന തലമുറയോടു യഹോവയെ ക്ഷരിച്ചു കീർത്തിക്കും. അവർ വന്നു, ജനിപ്പാനുള്ള ജനത്തോടു് അവൻ നിവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു് അവന്റെ നീതിയെ വർണ്ണിക്കും.” കുരിശിൽ അവശനായിരിക്കുന്ന ഒരാൾ “ദൈവത്തിന്റെ നീതിയെ വർണ്ണിക്കുമെന്നുള്ളു്” വേദവാക്യം ചെയ്തില്ല നിറുത്താൻ കഴിയുമെങ്കിൽ ആ മഹത്വത്തിന്റെ മുമ്പിൽ ലോകം നമിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി എന്തു വിസ്തയമാണുണ്ടാവുക. എന്നാൽ ആ സംഭവത്തിന്റെ താരതമ്യേന അപ്രധാനമായ ഒരു വരം കാണിക്കുവാൻ മാത്രമാണു് അതു ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചതു്. അതായതു യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ജീവിതത്തിൽ മനപ്പാഠമാക്കിയ വേദവാക്യങ്ങൾക്കുള്ള സ്ഥാനം. നമുക്കു് അനുകരിക്കാൻ ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള ഒരു കാര്യമല്ലല്ലോ അതു്. വേദവാക്യങ്ങൾപോലെതന്നെ ജീവിതത്തിൽ വളരെയധികം പ്രയോജനം വരുത്തുന്ന ആത്മീയഗീതങ്ങൾ ഉ

ണ്ടു്. ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിൽ; അനശ്വരമായ സൽപ്രേരണകൾ ചെയ്യുന്ന അനവധി ഗാനങ്ങൾ ഉണ്ടു്. ഭക്തശിരോമണികളായ കവികൾ അവരുടെ അഗാധമായ ചില ആത്മീയാനുഭവത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ രചിച്ചിട്ടുള്ള ഗാനങ്ങൾ ആംഗലസാഹിത്യത്തിലെ അനർഹനേട്ടങ്ങളാണു്. ലത്തീൻ, ജർമ്മൻ, ഗ്രീക്ക് മുതലായ ഭാഷകളിൽനിന്നും വിവർത്തനം ചെയ്ത ഗാനങ്ങളും ഇവയിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. സാഹിത്യഭാഗിയും, ചിന്താവൈശിഷ്ട്യവും, അനുഭവശ്രേഷ്ഠതയും ഒന്നിണങ്ങിയ താദൃശഗാനങ്ങളുടെ സ്വാദ് ഒരിക്കൽ അനുഭവിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ വീണ്ടും വീണ്ടും അവ വായിക്കുവാനും ചിന്തിക്കുവാനും പഠിക്കുവാനും നമ്മെ വശീകരിച്ചു കഴിയും. പ്രത്യേകിച്ചു നമ്മുടെ മാനസികമായ പശ്ചാത്തലങ്ങൾ പലതും അവയോടു യോജിക്കുന്ന സന്ദർഭങ്ങൾ വരുമ്പോൾ ആ പാട്ടുകളിലെ വാക്യങ്ങളിലേക്കു നാം സ്വയമേവ തിരിഞ്ഞു പോകും. അങ്ങനെ വിശിഷ്ടങ്ങളായ ചില ഇംഗ്ലീഷ് ഗാനങ്ങളുടെ മാധ്യമം ആസ്വദിക്കുവാൻ വായനക്കാർക്കു താല്പ്യം തോന്നുമെന്നുള്ള പ്രതീക്ഷയിൽ അവയിൽ ചിലതു് തെരഞ്ഞെടുത്തു് ചർച്ചവീക്ഷിണിയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുവാനും അവയുടെ ചില വ്യാഖ്യാനങ്ങൾ നൽകുവാനും ഉദ്ദേശിക്കുന്നു. Thought for the week എന്ന ഒരു ചിന്താശകലം വായനക്കാരുടെ പരിചിന്തത്തിനു് അവതരിപ്പിക്കുന്നതു പോലെ ഒരു പാട്ടിന്റെ ഒരു ശ്ലോകം വിതം ഒരു ആഴ്ചയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു. ഗദ്യത്തിലുള്ള അർത്ഥവും ആ ഗാനത്തെപ്പറ്റിയുള്ള ചില ചിന്തകളും നൽകുന്നതു് വായനക്കാരുടെയും എന്റെയും കൂട്ടലായ താല്പ്യവും, പഠനവും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുമെന്നു കരുതി അതിനു ദൃഢീകരണമാണു്.

Once to every man and-
nation
Comes the moment to-
decide
In the strife of truth with-
falsehood
For the good or evil side;
Some great Cause, God's—
new Messiah,

offering each the bloom or-
blight
And the choice goes by for-
ever
'Twixt that darkness and—
that light

ഇംഗ്ലീഷ് അറിയാവുന്നവർ ഞാൻ നൽകുന്ന അർത്ഥവും വ്യാഖ്യാനവും വായിക്കുന്നതിനു മുൻപു്, സ്വന്തമായി ഈ വരികളുടെ അർത്ഥം ഗ്രഹിക്കുവാനും അവയെപ്പറ്റി തോന്നുന്ന ചിന്തകൾ എഴുതുവാനും ശ്രമിക്കുന്നതു ഉത്തമമായിരിക്കും. അവരുടെ വീക്ഷണഗതിയും അനുഭവപശ്ചാത്തലവുമനുസരിച്ചു് നമ്മുടെ വ്യാഖ്യാനങ്ങൾ വിഭിന്നമായിരിക്കും. മറ്റുള്ളവർക്കും ചിന്തോദ്ദീപകമെന്നു തോന്നുന്ന വ്യാഖ്യാനങ്ങൾ എഴുതി അയച്ചാൽ പ്രസിദ്ധീകരണയോഗ്യമെന്നു പത്രാധിപസമിതിക്കു തോന്നുന്നവ ഈ പംക്തികളിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താവുന്നതുമാണു്. കവിതാവാസനയുള്ളവർ ഈ വരികൾ ഭംഗിയായി വിവർത്തനം ചെയ്താൽ അതും വളരെ വളരെ പ്രയോജനപ്രദമായ ഒരു സാഹിത്യസംരംഭമായിരിക്കും. വിവർത്തനം ഭംഗിയായെന്നു തോന്നുന്ന പക്ഷം അവയും ചർച്ചവീക്ഷിണിയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനു് സന്നോഷമാണു്. ലയമറിയാവുന്ന സ്റ്റേഫിതരിൽനിന്നു പാടാൻ പഠിക്കുന്നതും നന്നായിരിക്കുമെന്നുള്ള വസ്തുത അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നു.

ഒരു ആംഗ്ലിക്കൻ ഹൈച്ചർച്ചു് കീർത്തനമാലയിൽ ഗാനങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുവാൻ പററിയ സന്ദർഭങ്ങൾ കൂടെ വിഭജിച്ചു ഓരോ ഗാനവും ഓരോ വകുപ്പിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടു്. ക്രിസ്തുമസ്, ഈസ്റ്റർ, പുണ്യവാന്മാരുടെ ഓർമ്മദിവസങ്ങൾ, പ്രഭാതം, ഉഷസ്സ്, സന്ധ്യ, കൂദാശകൾ അനുഭവിക്കുമ്പോൾ, സാമൂഹ്യ സന്ദർഭങ്ങൾ, ദേശീയഗാനങ്ങൾ, എന്നിങ്ങനെ വിവിധ വകുപ്പുകളിൽ ഗാനങ്ങൾ ചേർത്താണു് അച്ചടിച്ചിരിക്കുന്നതു്. ഈ ഗാനം ചേർത്തിരിക്കുന്നതു് National (ദേശീയ ഗാനങ്ങൾ) എന്ന വകുപ്പിലാണു്. J. Russel Lowell ആണു് ഇതിന്റെ രചനാകർത്താവു്. 1819-നും 1891-നും ഇടയ്ക്കാണു് അദ്ദേഹം ജീവിച്ചതു്.

അർത്ഥം

വിവിധ നിർണ്ണായകമായ തീരുമാനം ചെയ്യാനുള്ള ഒരു സന്ദർഭം ഓ

രോ മനുഷ്യന്റെയും ജനസമുദായത്തിന്റെയും ജീവിതത്തിൽ നേരിടുന്നു. സത്യവും, അസത്യവും തമ്മിലുള്ള പോരാട്ടത്തിൽ, നന്മയുടെ വശത്തോ തിന്മയുടെ വശത്തോ ചേരുവാനുള്ള തീരുമാനം.

ദൈവത്തിന്റെ ഒരു നവീന മിശിഹാ സ്ഥാനം ഒരു മഹത്വമേറിയ പ്രസ്ഥാനത്തിൽ ദർശിക്കുമ്പോൾ, ഓരോരുത്തർക്കും അതിന്റെ വികസന നശീകരണ സാധ്യതകളും കൺമുമ്പിൽ തരുമ്പോൾ ആ പ്രഭാതോളത്തിന്റെയും, അന്ധകാരത്തിന്റെയും നടുവിൽനിന്നു് ആ തീരുമാനം എന്നും ചെയ്യപ്പെടുകയാണു്.

ചില ചിന്തകൾ

നിർണ്ണായകമായ തീരുമാനങ്ങൾ നമ്മോടു് ആവശ്യപ്പെടുന്ന ചില സന്ദർഭങ്ങൾ ഉദാഹരണമായി എടുക്കാം. 1938-ൽ സ്റ്റേറുകോൺഗ്രസ്സ് പ്രക്ഷോഭണകാലത്തു് തിരുവിതാംകൂറിൽ അങ്ങനെയൊരു സന്ദർഭം വന്നു. സർ. സി. പി. യുടെ അധികാര ദുഷ്പ്രഭുത്വത്തിന്റെ മർദ്ദനനന്മയിൽ ഞെട്ടിപ്പിരികൊണ്ടു തിരുവിതാംകൂർ ജനത അങ്ങനെയൊരു തീരുമാനത്തെ അഭിമുഖീകരിച്ചു. അന്നു വ്യക്തികളായും, സമുദായമായും, സംഘടനയായും, രാജ്യമായും, തീരുമാനങ്ങൾ ചെയ്തവർ ഈ ഗാനശകലം വായിച്ചിരുന്നു എന്നിരിക്കട്ടെ. എത്രമാത്രം യാഥാർത്ഥ്യത്തോടുകൂടി ആ സന്ദർഭം ഈ ഗാനം രചിച്ച കവിയുടെ വികാര പശ്ചാത്തലം മയസ്സിലാക്കുവാൻ നമുക്കു സഹായിക്കുവാനിരുന്നു. ആ സ്വേച്ഛാധിപതിയുടെ കൂടെ നിന്നാൽ കിട്ടുന്ന പ്രയാജനങ്ങൾ, അദ്ദേഹത്തെ പ്രശംസിച്ചാൽ ലഭിക്കുന്ന ആദായങ്ങൾ, ഒരു വശത്തും, എതിരിട്ടാൽ നേരിടുന്ന ആപത്തുകൾ, നഷ്ടങ്ങൾ, പ്രതികാരങ്ങൾ ഉപദ്രവങ്ങൾ മറുവശത്തും. ഇവയുടെ നടുവിൽനിന്നു് പലരും, പല സംഘടനകളും, സമുദായങ്ങളും തീരുമാനം ചെയ്തു. മഹത്തായ ഒരു Cause. ഒരു പ്രസ്ഥാനം ഈശ്വരദത്തമായി തിരുവിതാംകൂർ ജനതയെ അഭിമുഖീകരിച്ചു. ഒരു നവീന മിശിഹായെ ആ പ്രസ്ഥാനത്തിൽ ദർശിക്കാമായിരുന്നു. മിശിഹാ എന്ന വാക്കിനു് "ദൈവം അയച്ചതു്" എന്നു അർത്ഥമുള്ളു. അങ്ങനെ നവീന മിശിഹായെ കണ്ടവർ അതനുസരിച്ചു തീരുമാനങ്ങൾ ചെയ്തു. സർ. സി. പി. യുടെ പ്രീണ

THE EXALTING RESPONSIBILITY OF PREACHING

(NORMAN GOODALL)

The following is an address given to the Lay preachers under the Broughton Memorial Foundation at White Fields Memorial Church in London

I

I Assume that in honouring me with an invitation to deliver the Broughton Lecture you did not expect me to tell you how to preach. If I knew the secret I would disclose it. If I were aware of any effective technique I would explain it. But in all such matters I remain a seeker and a learner. In this lecture I simply join a company of men and women who, whether lay or ordained, are glad to think together about some aspects of this strange, frightening, humbling, exalting responsibility of preaching.

My main purpose is to reflect with you on the kind of belief on which preaching rests. By this I do not mean primarily the beliefs which are the substance of preaching—the truths we proclaim; though I am sure that the belief which I have in mind is itself worth proclaiming. I am thinking, rather, of what we believe about the nature of preaching

this act in which words are formulated and uttered in a particular setting. For preaching is not just talking; it can become that, and often—I fear—it lapses into that. When D. H. Lawrence wrote: "The sermon rolled on vaguely in a tide of pregnant peace" one can imagine the kind of interminable pulpit talk to which he had been subjected. Similarly I doubt if that eighteenth century curate—Charles Churchill of Rainham—had achieved more than a very feeble and enfeebling level of talk when, in recording its effects, he observed: "Sleep at my bidding crept from pew to pew". Not that all the responsibility for what has been called "talking in other people's sleep" should be laid to the charge of the much maligned preacher. Some patients are more easily anaesthetized than others. Many worshippers enter the House of God with a predisposition to rest and by the

നത്തിന് വേണ്ടി തീരുമാനങ്ങൾ ചെയ്തവരുടെ ആത്മയെയും പരീക്ഷിക്കപ്പെടുന്ന മറ്റൊരു സന്ദർഭം ഇപ്പോൾ സമാഗതമായിരിക്കുന്നു. കമ്യൂണിസവും അതിന്റെ കേരളത്തിലെ അധികാരപ്രാപ്തിയുമാണത്. കമ്യൂണിസ്റ്റുകളിൽ ആത്മാർത്ഥമായി വിശ്വസിക്കുന്നവർ കണ്ടെക്കാം. എന്നാൽ അതിൽ വിശ്വസിക്കാതെ, തൊഴിലാളികളെ ഇളക്കി സ്വാധീനശക്തി നേടാൻ ഒരു മാർഗ്ഗമായി കമ്യൂണിസത്തെ കാണുന്നവർ ഉണ്ട്. അധികാരത്തിൽ വന്നവരുടെ കൂട്ടനിൽക്കുന്നതുകൊണ്ടുള്ള പ്രയോജനത്തെ കണ്ടുകൂട്ടുന്നവരുണ്ട്. ഈ കണ്ടുകൂട്ടലുകളുടെ ബലപ്പാടിൽ "നവീന മിശിഹാ"യെ കണ്ടിരുന്നവരും.

വേണ്ടാ! രാഷ്ട്രീയമായ ഉദാഹരണം മാറിവെച്ചു സാമൂഹികമായ ഉദാഹരണം എടുക്കാം. മലങ്കര സുറിയാനിസഭയിലെ ഒരംഗം ഹൃദയവേദനയോടുകൂടി കാണുന്ന ഒരു പരിതസ്ഥിതിയാണ്, സമുദായക്കേന്ദ്രം

തജ്ജന്യമായ വഴക്കുകളും, മത്സരങ്ങളും, ശക്തിക്കയങ്ങളും അയാളുടെ മുമ്പിൽ ഒരു തീരുമാനസന്ദർഭം വന്നു നിൽക്കുന്നു. റോമാസഭയിൽ ചേർന്നാൽ ഈ സാഹചര്യത്തിൽ നിന്ന രക്ഷനേടാം. സുസംഘടിതവും, സുശക്തവുമായ ഒരു പുരാതനസഭയുടെ അംഗത്വത്തിനെത്താണ് തൊറു. പേരെങ്കിൽ പ്രലോഭന ജനങ്ങളായ പല പ്രയോജനങ്ങളും ചിലപ്പോൾ കൺമുമ്പിൽ വന്നു നിൽക്കും. ആ തെരഞ്ഞെടുപ്പിൽ പലരേയും നയിക്കുന്നത് മഹത്തായ "നവീന മിശിഹാ" ആണെന്നും ആത്മാർത്ഥമായി പറയുവാൻ കഴിയണം. ഇങ്ങനെയുള്ള തീരുമാനഘട്ടങ്ങളിൽ നമ്മുടെ വശത്തേക്കു നമ്മെ ഉറപ്പിച്ചു നിൽക്കുവാൻ കഴിയുന്ന ഒരു ഉത്തമാനത്തിന്റെ പ്രഥമ ശ്ലോകം ആണ് ഇന്ന് നാം ചിന്തിച്ചത്. അത്യന്തം പ്രചോദനകരമായ ഇനിയുള്ള മൂന്നു ശ്ലോകങ്ങൾ അടുത്ത ഓരോ ലക്കങ്ങളിലായി നമുക്ക് പരിചിന്തനം ചെയ്യാം.

time the lights have been dimmed and the organist has echoed the preceding hymn with a few narcotizing bars on the *vox humana*, the likelihood of the *vox Dei* being heard has been considerably diminished. At that point I have seen many a man settle back into his corner-seat with arms folded and eyes downcast and an expression which said, in effect: "If it's the Last Trump wake me; otherwise Do Not Disturb".

But preaching—certainly the preaching that can cope with that—is not just talking. Nor is it rhetoric, though some of the arts of the orator and the skill of the rhetorician may be taken up into it. It was a shrewd observation which Mr. Pepys made after hearing one of the Rev. Mr. Mossoms's sermons: "An excellent sermon, only too eloquent for a pulpit." I think this experienced taster of various kinds of talk, with his special susceptibility to sermons, sensed on this occasion that the eloquence had run away with the preaching: the lesser element had hidden the greater. To complete my list of negations I would even add that preaching is not only teaching. Please note that I have said—with conviction and not only diplomatically—that preaching is not *only* teaching: I did not say *just* teaching, still less *mere* teaching. The teaching, and preaching ministry are closely conjoined; they belong together in the nature of things, and far be it from me to try to put asunder what God has joined. The Church's teaching ministry has to be exercised from pulpit as well as in class room or lecture room, and many of the elements specially characteristic of the teaching art belong to the preacher's ministry. There is the imparting of information and instruction; exposition, analysis and elucidation of subject; there is the stirring of interest in the matter taught and the quickening of the appetite for more and the arousing of a hunger to pursue and know the truth of which all knowledge and all subjects are expression. Yet near as teaching and preaching come to one another, interfusing again and again, something else has to be said about preaching—this unique category of speaking from a particular place called a pulpit, before an open book called a Bible and amidst exercises called worship. For the particular place—the pulpit—has been designed as a place from which, while man

ചർച്ചവിക്കിലി

speaks, God speaks through him. The open Bible is there as an instrument and reminder of words that proceed from the Word. And the inseparable setting of preaching is worship—adoration, thanksgiving, confession and intercession—exercises and attitudes of humanity which express our longing for the vision of God and our acknowledgment that we do not live by bread alone but by every word that proceedeth out of the mouth of God.

This is the context of preaching. This is where its secret lies; from these heights and depths its distinctive character and distinctive power proceed. "Ah, but it requires heaven—sent moments for this skill....." The wind bloweth where it listeth..... No preacher, lay or ordained, can *command* inspiration. If we could—or if we thought we could—something essential would go out of our testimony to the nature of grace, to the majesty of God and the final frailty of all things human and temporal. That is why, apart from all the secondary causes bound up with our disobedience and incapacity, our laziness and other forms of sin, the preacher's speech is never uniformly real preaching, invariably so at 11.0 and 6.30 every first day of the week. Yet if the vocation to preach has caught us and the burden of the Lord been laid upon us, then whether this high calling be discharged habitually or occasionally we bring to it minds, hearts and consciences touched by the mystery and uniqueness of this use of words which are lent in love to the Word.

I may say a little about the lending later on; but first, I want to go deeper into this belief on which preaching rests—a belief which touches the nature of the Word. Though the Biblical use of the term 'Word' in the Old and New Testaments is central to my theme, I make but one observation on it. I want to point to the deep significance of the fact that behind our English word "word" there lie terms which were created and nurtured within those two very different worlds, the Hebraic and the Greek. The English term does duty for several Hebrew words—chiefly for the word *dabar*, and for the Greek

word *logos*. Two enormously different approaches to truth and the mystery of God thus meet in one term: the Greek—speculative, abstract, philosophical, aesthetic; and the Hebrew—personal, dramatic and concrete. Into this little word *Word* there are poured from the one direction the notion of the ultimate principle of reason that governs all things, the final core of truth that makes sense of the universe and lightens the burden of the mystery. From the other direction comes the thought of reason as personal, truth that is alive, the Wisdom to which the Book of Proverbs and other "wisdom literature" always applies the personal pronoun. Incidentally it is worth noting that this Wisdom is "she", not "it"; it is feminine, not masculine, so it includes the wisdom that is intuitive as well as rational. But whether a masculine or feminine quality, the impact of Wisdom is direct personal and individual. It is that Word of God which singles out a Jeremiah, an Isaiah, an Amos; uses personal names in the process of revelation and makes man and women aware of a divine will and a divine heart and divine hands, as well as a divine mind. All this and more is poured into the term *Word* by the time the writer of the Fourth Gospel seizes on it as the clue to the mystery of mysteries and the wonder of wonders—Jesus Christ, the Word made flesh.

(To be continued)

—o—

ഇൻഡ്യാ സിലോൺ വേദപുസ്തക സമൂഹം (കേരള ഓക്സിലറി) കോട്ടയം.

മാന്യ സ്നേഹിതരെ,
വേദപുസ്തകസമൂഹത്തിനുവേണ്ടി യുള്ള 1957-ലെ സംഭാവനകൾപല സഭകളിലും, സ്ഥാപനങ്ങളിലും പിരിച്ചു തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു. സമൂഹത്തിന്റെ സാമ്പത്തിക വർദ്ധം അവസാനിക്കുന്നതു് ക്ലോബർ മാസാവസാനത്തോടു കൂടിയാകയാൽ പിരിഞ്ഞു കിട്ടുന്ന തുക ക്ലോബർമാസം 25-ാം തീയതിക്കു കേന്ദ്ര ആഫീസുകളിലോ, 30-ാം തീയതിക്കകമെങ്കിൽ ഈ ആഫീസിലോ ഏല്പിക്കണമെന്നപേക്ഷ.

എന്നു നിങ്ങളുടെ റവ. തോമ്മ സുചെറിയാൻ, സെക്രട്ടറി

യുവജനപ്രസ്ഥാനം
കാത്തഡോക്സ് യുവജനപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ മെമ്പർഷിപ്പ് കാർഡുകൾ അതതു ഭദ്രാസനയുവജനസമാജസെക്രട്ടറിമാരിൽ നിന്നും പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ കേന്ദ്ര ആഫീസിൽ നിന്നും (ബേസിൽദയറാ, പത്തനംതിട്ട) ലഭിക്കുന്നതാണ്. കൂടാതെ യുവജനപ്രസ്ഥാനം സംബന്ധമായ എല്ലാ നിർദ്ദേശങ്ങളും കേന്ദ്ര ആഫീസിൽ ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്. അസി. ജനറൽ സെക്രട്ടറി റവ. ഡി. കെ. റി. ജി. ജോൺ മുഴുവൻ സമയവും കേന്ദ്ര ആഫീസ് കാര്യാലയങ്ങളിലും സംഘടനാപരമായ പ്രവർത്തനങ്ങളിലും വ്യാപൃതനായിരിക്കുന്നു.

Janatha Tile Works Kottayam.
ETTUMANOOR P. O.
ജ ന ത ഓ ട്ട ക ന്വ നി

ഭരണസംരംഭിച്ചിലോടുകൾ, ഭൂലയോടുകൾ, നറയോടുകൾ, കണ്ണാടിയോടുകൾ, വകയോടുകൾ, മുട്ടകട്ടകൾ, ഇഷ്ടികകൾ, ചുട്ടുകൾ

OUR SURKI POWDER A SPECIALITY.
For further particulars please write to:
P. A. POONNEN,
Palampadam, Kottayam. or The Manager, Janatha Tile Works
Estumanoor P. O.